

# DZIENNIK BYDGOSKI

Do „Dziennika” dołączamy co tydzień: Tygodnik Sportowy i Dodatek powieściowy. Redakcja otwarta od godziny 8—12 przed południem i od 4—7 po południu. Oddziały: w Bydgoszczy, ul. Dworcowa 5 — w Poznaniu, Aleje Marcinkowskiego 18. Przedstawicielstwa: w Toruniu, ul. Mostowa 17 — w Grudziądzu, ul. Toruńska 22 — w Inowrocławiu, Toruńska 26 — Gdynia, Starowiejska 19.



Przedpłata wynosi w ekspedycji i agenturach 2.95 zł. miesięcznie, 8.85 zł. kwartalnie; przez pocztę w dom 3.34 zł. miesięcznie, 10.01 zł. kwartalnie. Pod opaską: w Polsce 6.95 zł., zagranicą 9.25 zł. miesięcznie. Redakcja i Administracja w Bydgoszczy, ulica Poznańska 12/14. Rękopisów niezamówionych nie zwraca się.

Telefony: Redakcja 316, 326, Administracja 315, — Oddziały: Bydgoszcz 1299, Poznań 3600, Toruń 800, Grudziądz 294, Inowrocław 420, Gdynia 1460.

Numer 210.

BYDGOSZCZ, piątek dnia 14 września 1934 r.

Rok XXVIII.

## Elementarne wskazania

Idea „orientacji” jest w Polsce żywa i napozór nader logiczna. Ponieważ nawet biblia nie zna zwycięskiej walki małego Dawida z dwoma Samsonami, naturalną się wydaje konieczność wyboru między wschodem i zachodem.

W rzeczywistości tego rodzaju zorjentowanie byłoby kapitalnym błędem, takim błędem, o którym Taillerand mawiał: „C'est plus qu'une crime, c'est un faute” — to więcej jak zbrodnia, to błąd!!

Nie jesteśmy przede wszystkim państwem „dynamicznym” jak Niemcy, czy Japonia. Tego co mamy, nie potrafimy nawet zagospodarować, jak np. Polesia. Stanowisko nasze jest nawskroś pokojowe i defensywne. W tym charakterze, jeśli chcemy mieć pokój na wschodzie i zachodzie, musimy się ustosunkować możliwie jednakowo do każdego z sąsiadów.

Teoretycznie jest możliwe zapewnienie sobie neutralności jednej strony i możliwość zwrócenia maksimum uwagi w drugim kierunku. Przy bliższym rozpatrzeniu ten warjant odpada. Samo zapewnienie ze strony Rosji o neutralności na wypadek zatargu polsko-niemieckiego lub odwrotnie byłoby już **czemś w rodzaju sojuszu, wymierzonego przeciw trzeciemu państwu**, któreby odpowiedzieć musiało zdecydowaną nieufnością i wrogością na tego rodzaju manewry. Każda tego rodzaju polityka **nosiłaby na sobie stempel zaborczości**. Jeżeli zapewniamy sobie tylko neutralność Niemiec, demaskujemy się jako amatorzy Ukrainy i wspólnicy japońskiej wyprawy na Syberję. Jeżeli wiążemy się podobnymi układami wyłącznie z Rosją, cały świat będzie przekonany, że siadamy na koniu, aby zawładnąć Prusami Wschodnimi.

Sojusze wojskowe z naszymi głównymi sąsiadami są jeszcze bardziej absurdalne. W jaki sposób odszkodować Rosjan za pomoc przeciw Niemcom lub odwrotnie? **Czy zapłacić za posiadanie Prus Wschodnich Wołyniem, czy też za Ukrainę Pomorzem?** Komu się takie idjotyzmy mogą pomieścić w głowie?

Przypuśćmy jednak na chwilę, że nasz charakter narodowy uległ gwałtownej przemianie i że zostaliśmy owładnięci duchem zwarjowanej zaborczości. Wykonilibyśmy się wówczas przed nami pytanie trudniejsze do udzielenia odpowiedzi niż kwadratura koła, trysekcja kąta, czy podwojenie sześciannu razem wzięte. Pytanie to brzmiałoby dość niewinnie: **z kim przeciw komu?**

Kto może dziś choć w najbliższym przybliżeniu określić, **co będzie za rok, pięć lub dziesięć z Sowietami i Hitlerją?** Największe pozornie nieprawdopodobieństwa są najzupełniej możliwe. Rosja może przejść przez nowe „smutnoje wremja” (smutne czasy z okresu Samozwańców), a są również ludzie, którzy poważnie prorokują Niemcom nową Wojnę Trzydziestoletnią. Może być również odwrotnie. Jeśli Rosja zacznie „sobiranie russkich ziem” (zbieranie ziem rosyjskich), czy będzie chciała zarazić Europę komunizmem, a „zakon narodowo-socjalistyczny” ożyje duchem krzyżactwa, będziemy się musieli bronić z niewiadomej dziś strony przed „dynamicznym”, jakiego sobie nikt nie wyobrazi.

Jak dwa razy dwa jest cztery, wynika, że czy chcemy być pokojowi, czy arcydynamiczni wolno nam obecnie tylko odważać na aptekarskiej wadze akurat

## Francja i Anglja posprzeczały się przy zapraszaniu Sowietów.

Londyn, 13. 9. (PAT) Korespondent genewski „Manchester Guardian” ujawnia konflikt, jaki na tle zaproszenia Sowietów do Ligi Narodów zarysował się pomiędzy Francją a Wielką Brytanią. Delegacja brytyjska stanęła na stanowisku, że nie jest rzeczą państw podpisujących zaproszenie oświadczyć, iż

Związek Sowiecki będzie wykonywał swoje zobowiązania międzynarodowe. Sir John Simon uważa, że takie oświadczenie musi złożyć od siebie rząd sowiecki. Stanowisko Simona może zdaniem korespondenta „Manchester Guardian” pociągnąć za sobą ten skutek, że Sowiety będą musiały zwrócić się o do-

puszczenie do Ligi w drodze zwykłej procedury, co oznacza, że wniosek zostałby przekazany komisji politycznej zgromadzenia. Barthou przyjął miał tę zmianę narzuconą przez Simona z wyraźnym niezadowoleniem, obawiając się, że zmiana ta może wogóle zakwestjonować przystąpienie ZSRR do Ligi Narodów. Francja porozumiewa się obecnie z rządem sowieckim, aby ustalić, jakie jest stanowisko Litwinowa wobec tak zmienionego zaproszenia.

Byłoby daremnie twierdzić, pisze korespondent, że jednocześnie front angielsko-francusko-włoski nie został osłabiony wskutek tych wydarzeń. Niezależnie od słuszności motywów delegacji brytyjskiej, pisze korespondent, postępowanie jej spowodowało już niepożądane skutki i może mieć jeszcze bardziej niepożądane następstwa. (?)

## Traktat porozumienia i przyjaźni estońsko-łotewsko-litewski.

Genewa, 13. 9. (PAT) Dziś wieczorem podpisany został traktat porozumienia i przyjaźni pomiędzy Estonią, Łotwą i Litwą. Traktat został podpisany przez estońskiego ministra spraw zagranicznych Seljamaa, sekretarza generalnego MSZ Munterax i ministra spraw zagranicznych Litwy Lozorajtisa.

Wstęp do traktatu daje wyraz dobrej woli rozwinięcia współpracy pomiędzy trzema krajami, przyczynienia się bliższego porozumienia państw bałtyckich i do utrzymania pokoju jak również skoordynowania polityki zagranicznej w duchu zasad paktu Ligi Narodów, (i do zwrócenia się pośrednio przeciw interesom Polski przez umocnienie Litwy, do czego przyłożyła rękę dyplomacja francuska w imię realizacji

paktu wschodniego. Zawarcie tego traktatu jest wielkiem niepowodzeniem dla min. Becka — przyp. red.)

## 135 ofiar na „Morro Castle” Zeznania radjotelegrafisty Rogersa.

Nowy Jork, 13. 9. (PAT) Według ostatecznych danych z katastrofie okrętu „Morrocastle” zmarło lub zginęło bez wieści 135 osób, w tem 93 pasażerów i 42 ludzi załogi.

Przed komisją śledczą departamentu handlu zeznawał dziś jeden z najważ-

niejszych świadków kierownik radjotelegrafu Rogers. Oświadczył on, że dopiero po 30 min. od chwili wybuchu ognia otrzymał rozkaz wysłania sygnałów S. O. S. Nadawał te sygnały między godziną 3,25—3,30 w kabine radjowej pełnej oślepiającego dymu. Głową miał związaną z moczoną serwetką. Nogi parzył mu już ogień. Około godz. 4 jeden z jego pomocników pomógł mu wyjść z kabiny. Wszystko znajdowało się w płomieniach.

Słyszałem głos, mówił Rogers, kapłana Warmsa, jak prosił przybyłych na pomost, aby zaopiekowali się najpierw pasażerami. Następnie Rogers podkreślił, iż przed niedawnym czasem miał miejsce strajk radjotelegrafistów. Dwóch operatorów usiłowało wywołać wśród załogi niezadowolenie i namawiało innych do podpisania protestu przeciwko rzekomo złemu utrzymaniu. Wkońcu Rogers dodał, że kpt. Willmott skarżył się na jednego z operatorów, nazywając go agitatorom, który odmawia wykonanie rozkazu. Willmott oświadczył, że pragnie pozbyć się tego operatora, gdyż nie ma do niego zaufania.

## Japońskie pociągi pancerne utrzymują porządek.

Mukden, 13. 9. (PAT) Na mocy porozumienia pomiędzy władzami japońskimi i mandżurskimi na kolej wschodnio-chińskiej skierowano liczne japońskie pociągi pancerne, które mają zapewnić bezpieczeństwo pociągom pasażerskim oraz by eskortowały pociągi towarowe.

## Sowiety zdobywają miejsce w Lidze Narodów.



Madame la France: Właż towarzyszu, a za moją pomoc spłać mi swoje przedwojenne długi!

tyłe życzliwości i tyle najlepszego sąsiedzkiego współżycia porówno dla Rosji i Niemiec, na ile nas tylko stać i że takie stanowisko będzie zasługiwało na zaufanie zainteresowanych właśnie dlatego, iż znajduje się ono na linii najbardziej oczywistych polskich interesów!!!

Rzecz naturalna, że stanowisko takie

nie prędko pomieści się w głowie prasy francuskiej, której horyzonty myślowe kończą się na paryskich rogatkach. Nasi sojusznicy łatwo ulegają komicznej megalomanji, że kto się tak nie boi Niemców jak oni, ten jest przeciw Francji.

Z chwilą, kiedyśmy się raz puścili

francuskiej spódnicy, nie możemy za nią chwytać. Co nam z tego przyjdzie, że dziś zorjentujemy się w stronę Rosji jak życzy sobie p. Barthou, a jutro ten wielki kraj zamieni się w równie gigantyczne zgłiszczą jakiejś kontrrewolucji i przestanie się interesować Europą? Przekreślimy, tylko wszystkie wysiłki,



zdążające do znormalizowania sąsiedzkich stosunków z Niemcami i zamiast pokoju potrzebnego do twórczej pracy wewnętrznej będziemy się musieli znów oganiać przed propagandą korytarzową!

Nasza polityka musi być polityką siedzenia na środku wagi, tuż nad jej języczkiem. Nie możemy jej przechylać ani na stronę rosyjską ani niemiecką, bo wówczas sami stracimy równowagę. Pokrywa się to doskonale z naszymi zobowiązaniami sojusznictwa względem Francji. Jeśli Niemcy pójdą znów nad Marne, uderzą tam samym nad Wisłą, gdyż te dwie rzeki są dla siebie wzajemnym przedłużeniem! Jakies tajne układy polsko-niemieckie wobec tej oczywistości są bezgranicznym głupstwem. Akurat tak wielkiem, jak stawianie na rosyjską kartę, którą lada chwila może przebrać atutem swej militarnej pięści Japonja.

Francuzi nie są tak znów niepojętymi, aby tego prędzej czy później nie zrozumieli. Tymczasem jednak są mocno urażeni w swej ambicji. Boli ich, że wyzwoliliśmy się z ich opieki i że uprawiamy politykę o tak czystej logicznej linii. Dlatego właśnie pan Barthou przemawiając w Nantois, wyliczył pokojowe zasługi wszystkich niemal państw europejskich pomijając Polskę, jak gdyby nas szeregowal razem z hitlerowską zabójczością. I dlatego również, aby pokazać ul. Wierzbowej, co potrafi Quai d'Orsay: francuska dyplomacja pomogła Litwie wyjść z odosobnienia i znaleźć się w łamach paktu bałtyckiego, utrwalającego pośrednio te barbarzyńskie stosunki, jakie istnieją między kowieńskim gnosem i nami. I dlatego zapewne „Gazeta Polska” omawiając sesję Ligi użyła tajemniczego zdania: „Opinia nasza zdaje sobie sprawę, iż dyplomacja polska znajduje się w tej chwili w starciu”!!!

Trudno dziś przesądzać, jak to „starcie” wypadnie. Kwestia stałego miejsca w Radzie Ligi stoi pod znakiem zapytania. Losy traktatu mniejszościowego też nie przedstawiają się różowo. Są ludzie, którzy mówią, że Polska jest izolowana. Są inni zapewniający, że zgodzimy się na pakt wschodni dla milej, choć ambicją opłaconej, zgody z p. Barthou. W Paryżu odtrębiają nawet triumfalnie dymisję pulk. Becka „po załamaniu się filoniemieckiej jego polityki”. W Berlinie znów szepczą, że Polska trzaśnie w Genewie drzwiami, jeśli nie uzyska zwolnienia od hańbiących serwitutów mniejszościowych. Są to wszystkie plotki dookoła tej jasnej sytuacji, że jeśli chcemy zachować równowagę między Rosją i Niemcami, a w Genewie niema Niemiec, to na tem terytorjum brak nam koniecznej przeciwwagi. Jest to nieprzyjemne i groźące niemilem skutkami, ale położenie geograficzne ma tę wyższość nad rozkładem sił w czcigodnej Genewie, że jest wieczne i niedające się zmienić żadnymi kombinacjami dyplomatycznymi. Wypada więc z tego konieczność zastosowania się do tej wyższej rzeczywistości. Oby się to nam udało również z powodów czysto taktycznych, obliczonych na potrzeby dnia dzisiejszego, a nie tylko odległego jutra.

St. Strąbski.

### Bracia Adamowicze w Katowicach.

Lud śląski zgłotował im serdeczne przyjęcie.

Katowice, 13. 9. (PAT). Wczoraj przybyli do Katowic bracia Adamowicze i pani Adamowiczowa. Na lotnisku w oczekiwaniu na przybycie lotników zgromadzili się przedstawiciele władz z wicewojewodą Saloniem, prezydentem miasta na czele, przedstawiciele wojskowości, organizacji społecznych, prasy i tłumy publiczności. O godz. 16-ej na horyzoncie ukazał się samolot „City of Warsaw”, pilotowany przez braci Adamowiczów, eskortowany przez samolot wojskowy z Krakowa i trzy awionetki Aero-klubu śląskiego. Po wylądowaniu braci Adamowiczów powitali przedstawiciele władz a uczennice miejscowego gimnazjum wręczyły im wiązanki kwiatów. Następnie lotnicy udekorowanym samochodem w towarzystwie korowodu samochodów i motocykli udali się przez miasto na plac Wolności, gdzie przy dźwiękach hymnów narodowych polskiego i amerykańskiego złożyli wieniec na grobie Nieznanego Powstańca. Wieczorem odbyło się na cześć lotników uroczyste posiedzenie Rady Miejskiej.

# Zelazna miotła czyści sanację.

Posel Idzikowski uchybił zasadom godności etyki poselskiej i został z BB wykluczony.

Warszawa, 12. 9.

Przed wojną w Rosji powołana została komisja, która jeździła po całym imperjum rosyjskim i wykrywała przeróżne nadużycia. A działo się to wówczas, gdy carska Rosja ugięła się pod brzemieniem korupcji, nadużyć i sprzedajności. Plon tej komisji był bardzo obfity.

Miara nieprawości w szeregach BB jest tak wielka, iż wywołała ona kilkakrotne wystąpienia publiczne czołowych mężów sanacji, którzy w bardzo ostrych słowach gromili zło, szerzące się w ich własnych szeregach. Po słowach obecnie następują czyny. To też błąd strach padł na szeregi poselskie i senackie BBWR na wiadomość, iż została powołana specjalna stała komisja, która bada ich wszystkie sprawy. Wiadomo bowiem, iż w łonie BBWR całe dziesiątki osób związało się z wielkimi interesami, choćby np. przemysłowcami, aby dla własnej korzyści ciągnąć zyski, wyzyskując w ten sposób wpływy rządzące-

go stronnictwa. Owa stała komisja, badająca obecnie te sprawy, przeszyła je następnie sądowi klubowemu, który ostatecznie orzeka.

Piszemy o tem nie na podstawie pogłosek mniej lub więcej pewnych, ale na mocy faktu dokonanego.

Oto dnia 11 bm. odbyło się posiedzenie prezydium klubu BBWR, na którym prezes płk. Stawek zakomunikował zebranym treść orzeczenia sądu klubowego w sprawie posła Edwarda Idzikowskiego. Sąd w składzie: sen. Ewerta, posła Rudowskiego i Stępowskiego w załatwieniu sprawy, przesłanej przy liście p. prezesa BBWR z 5 lipca br., po zapoznaniu się z dokumentami i przesłuchaniu świadków jednomyślnie orzekł:

„Poseł Edward Idzikowski uchybił zasadom etyki i godności posła na Sejm Rzeczypospolitej”.

Prezydium na podstawie orzeczenia sądu klubowego postanowiło posła Edwarda Idzikowskiego z klubu wyklu-

czyć i z listy członków BBWR skreślić.

Wiadomość ta stała się pierwszorzędną sensacją polityczną. Poseł Idzikowski uchodził bowiem za 100% pilsudczyka. On to w czasie posiedzenia uderzył pos. Rybarskiego z kl. Nar. w twarz. Każde jego przemówienie niemal kończyło się okrzykiem na cześć marszałka. Rozbijał zrzeszenia rzemieślnicze, burzył w szeregach rękodziela na prawo i lewo wszelką „nieprawomyślność” względem sanacji i wogóle występował na terenie rzemiosła i rękodziela jako najgorliwszy apostoł ideologii marszałka Pilsudskiego. I okazało się, że jest to zwykły, typowy karjerowicz, których w sanacji jest cały legjon. Wołał: Niech żyje Pilsudski! — a rękę wyciągał po pieniądze. I od kogoż to? Od piekarzy. Interwenjował w ich sprawie bardzo często i w komisariacie rządu i w ministerstwie skarbu. Pan poseł z sanacji przecież miał wpływy, a za to się płaci. Tego za darmo się nie robi. Brał więc pieniądze, ile się dało.

Aż przyszedł kres i smutny koniec. Nic nie pomoże uciekanie się byłego posła Idzikowskiego do sądu państwowego. Jego karjera polityczna raz na zawsze jest skończona, a on, jak się mówi w Warszawie „wykończony” został zupełnie.

Podobno takich spraw w sanacji jest kilka. Jak głosi fama, podobna „czystka” objąć ma około 50 osób. Dziś mówi się w Warszawie, jakoby poseł Wiślicki z BB, prezes żydowskich kupców, zamierzał rzec się tej godności. Wiadomość ta ma swoją wielką wymowę. Prasa niezależna wiele pisała o działalności posła Wiślickiego, która obejmuje różnorodne tereny.

„Czystka” więc działa.

(r)

## Koniec dyktatury Johnsona.

Na horyzoncie Donald Rychberg, pierwszy adjutant Roosevelta.

Waszyngton, 13. 9. (PAT) Oficjalnie zapowiedziano, iż nastąpi zupełna reorganizacja urzędu, na którego czele stał generał Johnson. Prasa komentuje zapowiedź tą jako koniec dyktatury Johnsona w sprawie odbudowy gospodarczej kraju. Johnson prawdopodobnie otrzyma kierownictwo komitetu wykonawczego organizacji odbudowy gospodarczej, ale polityka jego będzie podyk-

towana przez radę, w skład której wejdą członkowie gabinetu oraz członkowie nadzwyczajnej rady przemysłowej.

W zreorganizowanej w ten sposób instytucji odegra prawdopodobnie największą rolę Donald Rychberg, który już obecnie jest prezesem nadzwyczajnym rady przemysłowej, a którego prasa nazywa pierwszym adjutantem Roosevelta.

# W Challenge'u-wszystko w porządku

Trudny etap: Tunis — Rzym przebyły wszystkie samoloty.

Rzym, 13. 9. Wczoraj lotnicy Challenge'owi przebyli szczęśliwie jeden z najtrudniejszych etapów lotu okrężnego Tunis — Rzym, wynoszący 1066 klm.

Z Tunisu start zawodników rozpoczął się o godz. 6-ej. Samoloty startowały w grupach po pięć maszyn w odstępach pięciominutowych.

Lot na odcinku morskim odbył się bez wypadku.

Nad bezpieczeństwem czuwały dwa okręty oraz kilka hydroplanów włoskich.

Po przelocie nad morzem, wszyscy zawodnicy wylądowali w Palermo na Sycylii.

Po krótkim odpoczynku zawodnicy wystartowali do Neapolu. W Neapolu wycofał się włoski lotnik Tessore, tak, że w dalszą drogę do Rzymu wystartowały 23 samoloty a poza konkursem Karpinski.

Do Rzymu pierwszy przyleciał niemiecki lotnik Junck o godz. 11,40, drugi Osterkamp o godz. 11,50, Seideman o godz. 11,54, Pasewald o godz. 12,06.

O godz. 12,35 przybył Włodarkiewicz. Wszyscy zawodnicy w liczbie 22 wylądowali do godz. 14,30.

### Włodarkiewicz najszybszy.

Jeśli chodzi o szybkość przeciętną na dotychczasowych etapach, to przoduje ciągle bezkonkurencyjny, najmłodszy zawodnik ekipy polskiej — por. Andrzej Włodarkiewicz.

Wczoraj podaliśmy szybkość przeciętną na odcinku Warszawa — Algier. Doskonale warunki atmosferyczne na trasie Algier — Biskra — Tunis pozwoliły wszystkim lotnikom rozwinąć bardzo dużą szybkość. Osterkamp uzyskał najlepszy wynik — 280,2 klm. na godz., Seideman, najgroźniejszy rywal Bajana z pośród niemieckich zawodników —

233,5 klm. na godz., a Bajan — 242,4 klm. na godz.

Te wyniki pozwoliły uczestnikom Challenge'u poprawić dotychczasowe przeciętne i uzyskać za odcinek Warszawa — Tunis następujące szybkości przeciętne:

1. Włodarkiewicz — 224 klm. na godz.
2. Płoczyński — 219 klm. na godz.
3. Ambruz — 218. 4. Gedgoud — 209.
5. Dudziński — 208. 6. Junck — 206.
7. Pasewald — 206. 8. Francke — 205.

## Z Rzymu do Pragi.

Dzisiaj, w czwartek, o godz. 6 rano samoloty Challenge'owe wystartowały z lotniska w Rzymie w dalszą drogę przez Zagrzeb, Wiedeń do Pragi. Etap dzisiejszy jest długi i uciążliwy ze względu na wysokie góry na trasie. On też zadecyduje o ostatecznym wyniku lotu okrężnego. Prawie wszystkie samoloty muszą rozwinąć dość dużą szyb-

9. Bajan — 199. 10. Seideman — 199.
11. Anderle — 198. 12. Balcer — 193.
13. Tessore — 193. 14. Skrzypiński — 192. 15. Buczyński — 191. 16. Hirth — 191. 17. Osterkamp — 189. 18. Bayer — 189. 19. Sanzin — 185. 20. Hubrich — 180. 21. Macpherson — 175.

Wskutek braku odpowiednich danych z kilku etapów nie dało się obliczyć przeciętnych szybkości Zacka i François.

kość, aby uzyskać ostateczną przeciętną 210 klm. na godz. Nie wątpimy ani przez chwilę, że polskim zawodnikom, a zwłaszcza kpt. Bajanowi uda się to całkowicie.

Jutro po południu samoloty challenge'owe spodziewane są w Warszawie, a próba szybkości, rozegrana w niedzielę, wyłoni ostatecznie zwycięzcę.

## Włoska gościnność — francuska niezyczliwość.

Rzym, 13. 9. Stan maszyn i silników polskich jest zupełnie dobry. Po dokładnych oględzinach dokonanych przez inżynierów mechaników oraz lotników stwierdzono, że ani jeden samolot nie wymaga reparacji. Również stan moralny lotników polskich jest doskonały. Zarówno lotnicy jak i członkowie ekipy obsługującej są bardzo zadowoleni z pomocy i opieki, jakiej doznali ze strony polskich placówek dyplomatycznych oraz konsulatu generalnego w Rzymie. Szef ekipy obsługującej kpt. Kalina podkreślił ponadto, że władze włoskie oraz włoskie sfery lotnicze okazały Polakom bardzo dużo uprzejmości oraz istotnej

pomocy.

Gościnność włoską należy tem bardziej podkreślić, że na terenie Francji lotnicy challenge'owi spotkali się z oficjalną niezyczliwością. Szwankowała służba informacyjna, Karpinski odpadł z lotu okrężnego wskutek fałszywych meldunków francuskiej służby meteorologicznej, a lotnicy Skrzypiński, Morzik, Hubrich, zmuszeni do przymusowego lądowania na terenie Francji, byli aresztowani przez żandarmów francuskich i przytrzymani po parę godzin, co się ujemnie odbiło na ich klasyfikacji.

Rola Francji wobec Challenge'u będzie jeszcze musiała ulec wyświeetleniu.



List z Paryża.

# Pod znakiem Genewy.

(Od własnego korespondenta „Dziennika Bydgoskiego“).

Paryż, we wrześniu.

Od czasów Locarna i pierwszego debiutu Niemiec nad Lemanem jest to pierwsza sesja Ligi Narodów, która nie tylko w kołach politycznych, ale i w całym społeczeństwie obudziła zrozumienie i zainteresowanie. Sowiety zastępują Niemcy; ogromne 170 milionowe państwo okazuje nie tylko zrozumienie ale i gotowość poparcia tych ideałów „burżuazyjnych państw“, które tak pogardliwie traktowano w Moskwie jeszcze rok temu. Jesteśmy świadkami olbrzymiej ewolucji, dokonywanej się na wschodzie Europy — i już sam ten fakt nabiera cech przełomowego znaczenia. Z tego też powodu, już przeszło dwa dni nie można otrzymać telefonicznego połączenia z Genewą. Wszystkie linie zajęła prasa i dyplomacja a zjazd dziennikarzy nad Lemanem osiągnął rekordową cyfrę.

Wiadomości z Genewy brzmią, naogół biorąc, optymistycznie. Telegramy wszystkich korespondentów podkreślają przede wszystkim zmianę stanowiska Polski, usposobionej dotychczas niechętnie i względem kandydatury Sowieta do Ligi Narodów i w stosunku do Paktu Wschodniego. Nastroj delegacji polskiej, bezpośrednio po jej przybyciu do Genewy, był bardzo tajemniczy.

— Panowała — pisze Jules Sauerwein — atmosfera dyskretnej konspiracji. Po ciemnych kątach widział się Polaków, zarówno członków delegacji jak i dziennikarzy, dyskutujących z żywieniem. Gdy się ktoś zbliżał — zniżali ton głosu, zapominając, że przecież poza granicami ich kraju nikt nie zna polskiego języka“.

W sferach dziennikarskich krążyły pogłoski o wybitnie opozycyjnym stosunku ministra Becka do problemów dnia w Genewie, mówiono nawet, że Polska nie cofnie się przed demonstracyjnym opuszczeniem sesji i t. d. Dziś natomiast wiadomo, że instrukcje, otrzymane z Warszawy, wpłynęły decydująco na zmianę usposobienia reprezentacji polskiej. Minister Beck miał oświadczyć, że Polska ani nie będzie się sprzeciwiała wejściu Sowieta do Ligi Narodów, ani nie będzie głosowała przeciwko przyznaniu im stałego miejsca w Radzie Ligi. Bezpośrednim powodem tej decyzji miała być wymiana depeesz między Warszawą i Moskwą w

sprawie, co do której wysuwano szereg zastrzeżeń ze strony polskiej, to jest w kwestii mniejszości narodowych. Otóż Sowiety poinformowały Warszawę, że przyjmują zarówno zasadę arbitrażu, jak i uregulowania spraw mniejszościowych na podstawie artykułu 4, 5 i 6 traktatu pokoju, zawartego w Rydze w 1921 roku, który przewiduje ochronę mniejszości narodowych w obu państwach na podstawie wzajemności. Jest to deklaracja niezwykle ważna, albowiem w taki sposób Sowiety rezygnują a priori z ewentualnego korzystania z dotychczasowej procedury, pozwalającej na wysuwanie tych spraw przed forum Ligi. Oświadczenie, że kwestie mniejszości, któreby mogłyby stanowić przedmiot sporu między Polską a Rosją, będą na przyszłość regulowane na drodze bezpośredniej wymiany zdań — usuwa obawy, które pod tym względem mogłaby Polska żywić w stosunku do

Sowieta i ich roli jako członka Ligi Narodów.

Zmiana stanowiska Polski nastąpiła (zaznaczamy wyraźnie, że podajemy tu opinie prasy zagranicznej) — na skutek decyzji miarodajnych czynników w Rzeczypospolitej. Krążą wersje, że w Warszawie doszli do przekonania, iż stosowanie polityki niechęci w stosunku do kandydatury Sowieta i Paktu Wschodniego — jest nierealne a ze stanowiska interesów polskich może być nawet w tej konfiguracji politycznej, jaka się wytworzyła obecnie — nawet szkodliwe. W związku z tem, kilka agencji europejskich podało wiadomość o bliskich zmianach i w rządzie i w linii polityki zagranicznej Polski.

W rzeczy samej skoro trzy wielkie mocarstwa i 40 mniejszych państw (na ogólną liczbę 54, reprezentowanych w Genewie) oświadcza się za wejściem Sowieta do Ligi — sprawa jest przesądzona.

## Wykopki



Rozpoczęło się już wybieranie ziemniaków czyli perek. Ważna to czynność dla naszego rolnika. Bo ich urodzaj stanowi nieraz o złej lub dobrej doli wiejskiej ludności. To też wykopków dokonuje się bardzo sumiennie. Nawet żołnierze dostają w tym celu urlopy ze swych pułków, aby w domu pomagali w tej ważnej pracy. W czasie gdy ziemniaki u nas nie były jeszcze znane, z tą samą troskliwością zbierano rzepę, która wówczas podczas głodnej zimy zastępowała ziemniaki.

Olga Wolbryk.

(118)

## ŻONA NAUCZYCIELA

(POWIEŚĆ).

(Ciąg dalszy).

— Nie chcesz...? Dobrze, czekajmy — aż będę mógł po ciebie przejechać wspinałym samochodem. Chwilowo akcje moje stoją źle... fatalnie. Pech... wiesz przecie... bywają okresy...

Mgły napiływały od jeziora, delikatne jak pajączyna, prześwietlone ostatnimi, znużonymi promieniami słońca.

— Zimno... chodźmy.

Zdawało się jej, jakoby jakieś złe zwierzę wgrzyzało się w jej serce, krwawiące niby otwarta rana.

— Koka, posłuchaj...

Przerwał jej twardo:

— Chcesz mi zaofiarować pieniądze, nieprawdaż...? Pieniądze...! Tyle masz dla mnie. Pięćdziesiąt... sto... tysięcy franków! Jesteś przecież księżniczką, więc honor twój nie pozwala ci rzucić mężowi pięćdziesiątówki, niby portjero — nieprawdaż? Ale widzisz... ja jestem kupcem... mam pewne ceny ustalone... Jeden wieczór... jeden jedyny wieczór z tobą — a przyjmę wszystko, co mi zaofiarujesz... nawet pięć franków... Czemu uciekasz, Iro?... Jestem wprawdzie nędzarzem, ale od obcej ko-

biety nie mogę przyjmować pieniędzy... Jedynie od mojej żony... jeśli istotnie jesteś moją żoną... W takim razie odpada wszelkie małostkowe obliczanie... czy nie, Iro...? Przyjdiesz... powiedz... przyjdiesz do mnie?

Ujął ją za ramię, uczuł, że jest zdrętwiała.

— Iro... Iroczo... Spędzam noce straszliwe... okropne... A czasem miewam sny, stokroć piękniejsze od wszelkiej rzeczywistości. Sny, budzące tęsknotę... i skrucę... I wtedy wierzy się, że wszystko jest możliwe... Wierzy się, że własna żona daruje swemu mężowi jedną jedyną noc...

Próbował dotknąć ustami jej policzka. Odrzuciła go gwałtownie. Dławił ją wstręt... a równocześnie lęk, by nie uległa litości.

— Nigdy... słyszysz... nigdy. Oddam ci wszystko, co posiadam... ale nie siebie... nigdy... nigdy...

Lekkie pchnięcie pozbawiło go równowagi. Zatoczył się na parkan. Oczy jego miały wyraz martwy a gąbczastą twarz okryła bladeść śmiertelna.

— Kiedy byliśmy zaręczeni, przechadzałaś się po tej samej alei z czuwikiem, o którym wiedziałas na pewno, że jest moim wrogiem... Dziś chodzisz tu obok swego męża, ale w twoim sercu, w twojej krwi żyje inny... który jest także moim wrogiem! Dlatego to „nigdy“... Dlatego... ladać nic!...

Zerwał z głowy kapelusz. Włosy jego, dłuższe niż dawniej, przyprószone siwizną, rozwiały się na wietrze.

— Ukłony jasnie oświeconym rodzicom. A może im też pani powie, że teraz dopiero jesteśmy dobrą parą — włóczęgą i ladaćnicą...

Złożył przesadnie głęboki ukłon i zaśmiał się.

— Koka... tyś oszalał... Koka...!

Nie wiedział, kiedy odbiegła. Drżącymi rękami uchwycił się parkanu, sięgnął do kieszeni surduta, wyjął z niej pudełeczko, rozejrzał się trwożnie na wszystkie strony i zażył trochę białego, słodkawego proszku.

Pułkownik stał się już całkiem niemożliwy jako partner.

— Oddać tego draba do lecznicy — rzekł ksiądz, stukając laską w stół.

— Głupiec z pana, Antosza — burknęła Demidowa. — Wpierw umrze, zanim go odzwyczają od picia. Wątroba, nerki — wszystko zniszczone. Już raz wezwałam lekarza. Wrzeszczał, chciał go wyrzucić. Ale mu związałam ręce i wymierzylał mu policzek... Odrzucał się uspokoił... Gdy jest trzeźwy, powiada, że musi z rozpaczą za ojczyznę, a jak się upije, krzyczy, że musi jechać do Moskwy i pomordować ich wszystkich! Jedno i drugie — zakłamanie idiotyzm. Pije, bo nigdy nie znał prawdziwej pracy. Był tylko psem na łańcuchu, którego puszczano od czasu do czasu i szczerzo na nieprzyjaciela... A te wszystkie orderki i nimb męczennika uderzyły mu do głowy... no, i salon emigrantów pańskiej dobrej żony, w którym odgrywał

na i jakkolwiek opozycja ze strony sąsiedniego państwa, utrzymującego z SSR. ożywione stosunki — mogłaby Polsce tylko zaszkodzić.

Stanowisko Rzeczypospolitej wobec Moskwy pozostanie więc lojalne. Natomiast niechętna Moskwie jest Argentyna, dalej Belgja i Holandia, a wprost wrogą Szwajcarija. Ta ostatnia nie ogranicza się do opozycji, ale zaczyna stosować nawet metody obstrukcji. W Genewie odbywają się meetingi protestacyjne, na ulicach miasta rozdają ulotki, nawołujące do demonstracji. Prasa zapowiada nawet wystąpienie Szwajcarii z Ligi, poprzedzone plebiscytem ludności. Zmiana nastrojów samej Genewy jest prosto uderzająca: półtora roku temu było miasto terenem awantur komunistycznych; dzisiaj wiece opozycji antysowieckiej rozwiązuje policja, mając przytem dużo kłopotów. W dobrze poinformowanych kołach szwajcarskich twierdzą, że wniosek o wystąpienie Federacji z Ligi Narodów, będący najostrzejszą formą protestu przeciwko kandydaturze Rosji — otrzymałby aprobatę olbrzymiej większości w głosowaniu plebiscytowym. Szwajcarija obawia się — nie tylko zresztą sama — że Sowiety wykorzystają swoje stanowisko w Lidze — jako bazę roboty wywrotowej; stąd ta niezwykle ostra forma opozycji.

Nie wywołuje to przychylnego nastroju wśród państw, zebranych nad Lemanem. W kołach Ligi Narodów twierdzą, zresztą nie bez słuszności, że Szwajcarija, której neutralność nigdy nie była z powodu siedziby parlamentu ludów w Genewie zagrożona — odnosiła się do wszystkich problemów Ligi z niechęcią, a nawet wręcz je sabotowała. I tak, gdy zarówno Polska jak i Litwa zgodziła się na plebiscyt w Wileńszczyźnie, którą na czas głosowania ludności miały obsadzić wojska hiszpańskie — Szwajcarija nie pozwoliła na transport tych oddziałów, udaremniając inicjatywę Ligi szybkiego zlikwidowania sporu. W dalszym ciągu zarzuca się rządowi Federacyjnemu, że nie udzielił Lidze Narodów praw eksterytorjalności, niezbędnych w razie jakiegokolwiek konfliktu, że szkanuje się radio, że uniemożliwia się wolną komunikację siedziby Ligi ze światem. Tymczasem korzyści, płynące z pobytu reprezentacji państw w Genewie są dla kraju wprost olbrzymie. Rok rocznie zostawiają tu państwa 35 do 40 milionów franków szwajcarskich; wybudowano cudzym kosztem nad Lemanem szereg budynków, rozwinął się w Genewie niespotykany przedtem ruch turystyczny, który pozwala Szwajcarii wytrzymywać bardzo dobrze kryzys. Wkońcu buduje się gmach Ligi Narodów, który będzie kosztował ładną sumę pół miljarda franków szwajcarskich: materiał, architektki, ro-

pewną rolę... A teraz się wszystko skończyło!

Ira zajęła miejsce pułkownika. Błada i milcząca siedziała naprzeciw ojca, grając nieuważnie, bez zainteresowania. Co dwa tygodnie przyjeżdżała z Bazylei generałowa. Grała z zainteresowaniem i złością, a między jedną partją a drugą odświeżała stare historie i opowiadała nowe.

De Guanta nabył olbrzymie tereny w pobliżu Fryburga i już na wiosnę uruchomił fabrykę aeroplanów.

Juannita z generałową przeniosły się do Bazylei i zamieszkały w „Mewie“. Uparła się, że musi pielęgnować matkę. Sennora nie poznała córki, irytowała się widokiem obcej twarzy. Dopiero, gdy włożyła strój pielęgniarki, chora pozwoliła się jej zbliżyć. Brała z jej rąk filiżankę herbaty, pozwalała, by jej poprawiała poduszki. Czasem pokazywała Juannicie duże fotografie, które de Guanta ustawił w jej pokoju. Były między innymi także fotografie de Guanty i Juannity. Chora powtarzała: — Proszę spojrzeć, jak byłam piękna — a to jest fotografia mojego męża... Wskazywała przytem fotografię Juannity i jej brata.

Lekarz zakazał się jej sprzeciwiać, gdyż mogłoby to wywołać ostry atak. Więc Juannita przyjmowała spokojnie te objaśnienia i nie powiedziała też matce o swych zaręczynach. Bo chora zupełnie nie słuchała, gdy mówiono o czemś, odnosząc się do teraźniejszości.

(Ciąg dalszy nastąpi).



botnicy — wszystko — pochodzenia miejscowego. Stąd zrozumiałe rozgoryczenie wśród delegacji genewskich. Coraz częściej słyszy się uwagi, że Szwajcarja w Lidze Narodów nie jest gospodarzem, lecz gościem i państwa reprezentowane w Lidze nie pozwolą na dalsze szikanowanie instytucji. Pisma francuskie piszą wprost, że z chwilą, kiedy Szwajcarja wyjdzie z Ligi Narodów, narody wyjdą z Szwajcarji. Siedzi-

bą Ligi stałaby się wówczas jedna ze stolic środkowo-europejskich: Wiedeń, Praga lub Warszawa.

Wszystko to jednak nie uspokaja temperamentów w ojczyźnie Wilhelma Tella i w związku z przyjęciem Sowie- tów do Ligi — spodziewane są na uli- cach genewskich awantury. Nie będą one na szczęście groźne.

Dr. Tadeusz Klepiński.

## Drobne wiadomości.

— Amnestja ogłoszona po śmierci Hinden- burga, zawiesiła wykonanie kary oraz umorzy- ła dochodzenie w samym tylko Berlinie w sto- sunku do 32.067 osób.

— Na lotnisku w Centocello (we Włoszech) wylądował dziennikarz Brocchieri, który przele- ciał samolotem 17.000 kilometrów nad Syberją i Rosją azjatycką.

— W Kłajpedzie nieznanymi sprawcy zbez- częścili pomnik bojowników litewskich. Na pomniku wywiesili chorągiew ze swastyką.

— Palestyński rząd mandatowy zapowiedział utworzenie specjalnej straży, która będzie czu- wać u wybrzeży morskich i wzdłuż granic lado- wych celem zabezpieczenia przed nielegalną emigracją ludności żydowskiej.

— Gwałtowne burze, które przeszły nad Szwajcarją wyrządziły szkody, sięgające milio- nów franków. Są ofiary w ludziach. Pięciu tu- rystów przepadło bez wieści.

— Na przedmieściach Dublina wydarzyła się katastrofa lotnicza. Samolot spadł koło domu sędziego Meredith, który niedawno wybrany został wiceprezydentem komisji plebiscytowej w Saarze. Dwóch lotników zostało zabitych.

## Zmarł Scheibler,

znany przemysłowiec łódzki.

Łódź, 13. 9. (PAT). Wczoraj wieczorem nadeszła do Łodzi wiadomość z South- hampton, że zmarł tam w drodze do Londynu znany przemysłowiec łódzki Karol Wilhelm Scheibler, długoletni członek zarządu znanego zakładu prze- mysłowego „Scheibler i Grohmann”, konsul honorowy w Austrii. Zmarły liczył lat 46.

## Wypadek na lotnisku w Katowicach

Na lotnisku w Katowicach wydarzył się nieszczęśliwy wypadek, a mianowi- cie podczas wprowadzania do hangaru awionetki śmigło zraniło ciężko jedną osobę a trzy osoby lekko. Ciężko ranne- go górnika Aleksandra Janę przewie- ziono do szpitala, gdzie zmarł.

## Zawodnicy o puchar Gordon Benetta zjeżdżają się do Warszawy.

Warszawa, 13. 9. (PAT). Wczoraj przy- byli do Warszawy członkowie załogi balonu amerykańskiego „U. S. A. Navy” pilot por. Kendall i por. Orville, którzy wezmą udział w zawodach o puchar Gordon Benetta.

## Stan wojenny w Rumunji.

Paryż, 13. 9. (PAT). Stan wojenny w Rumunji ogłoszony nazajutrz po śmier- ci premiera Ducu na przeciąg 6 miesię- cy prawdopodobnie zostanie przedłu- żony na dalszy okres 6 miesięcy.

## W Brazylii tworzy się nowa kolonia polska.

Warszawa. (Tel. wł.) Jak donosi PID pod- jęte zostały pertraktacje o założenie no- wej kolonii polskiej w Brazylii. Zakupione mają być większe obszary w miejscowo- ściach, sąsiadujących z istniejącą już kolo- nią „Orzeł Biały”. Dla osadników rolnych z Polski przeznaczono mają być grunta na przestrzeni kilku tysięcy hektarów. (r)

## Z Gdańska.

W ZWIĄZKU Z POLSKO-GDAŃSKĄ UMO- WĄ W SPRAWIE POLICJI PORTOWEJ I RZECZNEJ

odbywa się obecnie kurs kandydatów na stano- wisko policjantów portowych, w którym bierze udział 20 uczestników narodowości polskiej o- raz 3 gdańszczan.

## POLICJA GDAŃSKA ARESZTOWAŁA

komunistę Jerzego Luenemanna z Sonot, który podczas postępu kontroli portowej „Kalinin” w Gdyni usiłował wręczyć dowódcy okrętu adres hołdowniczy komunistów sopockich.

# Z GDYNI I WYBRZEŻA.

## REPERTUAR KIN:

„CZARODZIEJKA”. Film dla milionów pt. „Nędznicy” według nieśmiertelnego arcydzieła Wiktora Hugo. Bogaty nadprogram.

„BAJKA” „Kobieta i bestja”. Bogaty nad- program.

## POGOTOWIA:

Miejskie Zakłady Elektryczne — tel. 29-67. Lekarz dyżurny — tel. 12-40.

Dyżury nocne od godz. 20 do 8 rano pełnią: dla okręgu obejmującego Chylonję, Demptowo, Cisowo, Dębogórze, Rewa, Mosty, Mechelinki, Kosakowo, Stefanowo, Piwoszyno i Suchy Dwór: dr. Dobrowolski; dla okręgu Kol. Obłuże, Kol. Oksywieł Stewa i Nowe Obłuże — dr. Rogala; dla Oksywieł — dr. Tomaszunas; dla Rumji, Za- gorza, Redy, Ciechocina, Łężycy i Kazimierza —

## WARSZTATY MARYNARKI WOJENNEJ

wykończają pływający kran (żóraw), który bę- dzie jednostką wyposażenia portu.

## SZOSA NA HEL.

Ostatnio zainstalowane zostały w Jastarni drużyny pracy, tak, że obecnie budowa szosy na Hel odbywa się z dwóch punktów: Wielkiej Wsi Hallerowa i Jastarni.

Robotami kieruje z ramienia Starostwa Mor- skiego inż. Kiepał.

## PIĘKNY PRZYKŁAD OFIARNOŚCI.

Młodociani członkowie Koła Czerwonego Krzyża w Gdyni, przy gimnazjum Tow. Szkół Średnich, złożyli na ręce Komisarza Rządu 100

złotych jako dar dla najbardziej potrzebującej szkoły w Mielcu.

Pieniądze te uzyskane są z czystego do- chodu urządzanej przez to gimnazjum dnia 8. bm. imprezy.

## TURNIEJ PING-PONGOWY.

Turniej ping-pongowy o puchar przechodni

# Z Rady Miejskiej.

Przed wyjazdem na 6-cio tygodniowy urlop, Komisarz Rządu zwołał dnia 11. bm. posiedze- nie Rady Miejskiej dla załatwienia szeregu spraw.

Przy bardzo słabym quorum, bo tylko 11 radnych Komisarz Rządu otworzył posiedzenie. Po przyjęciu bez poprawek protokołu z ostat- niego posiedzenia i ustalenia porządku obrad, radny M. Mistał zreferował szereg wniosków o zmianach gruntów miejskich na grunta pry- watnych właścicieli, dla otwarcia nowych tere- nów budowlanych, które to wnioski przyjęto bez dyskusji. Komisarz Rządu zakomunikował, że postawiona na porządku obrad sprawa zma- ny miejscowych przepisów budowlanych, z po- wodu zgłoszenia nowych poprawek do tego pro- jektu, zdejmuje z porządku obrad.

Przystąpiono wobec tego do odczytania przepisów o usuwaniu nieczystości i wód opa- dowych, oraz zaopatrywania w wodę ludności m. Gdyni. Referował sprawę r. Chudziński.

Część techniczna tych przepisów nie nasu- neła żadnych wątpliwości ani poprawek. Do- piero nad częścią dotyczącą opłat za wodę i ka- nalizację rozwinęła się żywsza dyskusja, w któ- rej głos zabrał pierwszy r. Mistał, wskazując na

nielowspółmierność pobieranych w Gdyni opłat za wodę i kanalizację, przy czym wyraził obawę, że opłaty te nie obciążą właścicieli nierucho- mości, lecz przerzucone zostaną na barki loka- torów.

W formie konkretnego wniosku proponował, po przytoczeniu wysokości tychże opłat w szere- gu innych miast polskich, ustalić wysokość opłat za wodę i kanalizację po 60 gr za 1 m<sup>3</sup> zamiast projektowanych 1,10 zł. Wnioskowi te- mu sprzeciwił się r. mec. Jankowski, a po u- dzieleniu technicznych wyjaśnień i kalkulacji finansowej przez dyrektora inż. Michalskiego, r. Mistał wniosek swój wycofał, ograniczając się tylko do rezolucji, aby opłaty te nie zostały przerzucone na barki lokatorów.

Wobec tego przepisy te przyjęto jednogło- śnie w brzmieniu przedłożonego projektu.

Zreferowany przez nac. Wydz. Techn. dyr. Michalskiego wniosek, zaopiniowany imieniem komisji finansowej przez r. dyr. Kawczyńskiego, dodatkowy budżet na budowę nowych dróg i ulic na zabudowujących się obszarach na Działkach Leśnych, w Witominie, Chyloni i Redlowie, po przedstawieniu sposobu sfinan- sowania tych robót budowlanych, wniosek przy- jęto bez dyskusji jednogłośnie.

Roboty te wobec ofiarowania najlepszych warunków tak technicznych jak i finansowych oddano firmie „Komdrobit”.

Nie możemy przytem pominąć milczeniem, że od czasu objęcia kierownictwa Wydziału Budownictwa przez młodzie, lecz zdolnego i energicznego dyr. inż. Michalskiego, ruch bu- dowlany tak prywatny jak i komunalny, jakby za dotknięciem różdżki czarodziejskiej ożywił się tak znakomicie, że prześcignął on lata naj- lepszej koniunktury budowlanej 1918—1930 r.

Kiedy poprzednio na zatwierdzenie planów budowlanych trzeba było wyczekiwać nieraz po kilka miesięcy a nawet i po pół roku, obecnie proceder ten trwa kilka a najwyżej kilkanaście dni. Temu też zawdzięczyć należy, że tak w śródmieściu jak i na peryferiach miasta z wiel- kim rozmachem rozwijał się ruch budowlany, zapewniający pracę kilku tysiącom robotników, co w znacznej mierze przyczyniło się do znacz- nego zmniejszenia się liczby bezrobotnych w Gdyni.

W końcu Rada przyjęła bez dyskusji jedno- myślnie wniosek o prolongowanie pożyczki w Polskim Banku Komunalnym, oraz przyjęła do wiadomości zawiadomienie Banku Szwajcarskie- go w Zurychu, który pożyczył m. Gdyni 4 mil- jony fr. szw. o zmianie składu Konsorcjum dla tejże pożyczki.

Komisarz Rządu rozpoczyna urlop dnia 15-go września br.

# Pracodawcy informują prasę o strajku w porcie.

Donosiliśmy w poprzednim numerze o wy- buch strajku robotników portowych z powo- du częściowej zmiany interpretacji rozporządze- nia Min. Spraw Wewn. z dnia 29 marca br. dotyczącego sposobu przyjmowania robotników do pracy.

Dla poinformowania prasy o genezie i obec- nym stanie strajku, Związek Ekspedytorów za- prosił przedstawicieli prasy na konferencję pra- sową, w której syndyk Związku Ekspedytorów dr. Michałewski w sposób wyczerpujący przed- stawił obecne położenie w porcie.

Strajk wywołały elementy radykalne z pod- znaku P. P. S. C. K. Do strajku tego nie przy- łączyły się natomiast organizacje Z. Z. Z. i Zjed- noczenie Zawodowe Polskie z wyjątkiem tych jednostek, które uległy terrorowi Związku Transportowców.

Wskutek strajku prace przeładunkowe w porcie nie ucierpiały i przeładunek odbywa się zupełnie normalnie, dzięki dopuszczeniu do robót około 350 robotników niezarejestrowa- nych. Robotnicy zajęci przy przeładunku wę- gla wogóle nie przystąpili do akcji strajkowej. Ekspedytorzy pragną dla podtrzymania praw-

ności portu, zatrudniać przede wszystkim ro- botników do pewnych kategorii robót odpo- wiednio wyszkolonych. Trudno bowiem używać do przeładunku bawelny robotników używa- nych do przeładunku węgla, lub robotników używanych do przeładunków złomu zatrudniać przy przeładunkach ryżu lub nasion oleistych.

Rozporządzenie z dnia 29 marca br. o Biurze Pośrednictwa Pracy robotników portowych wy- dane zostało bez należytego uzgodnienia go z zainteresowanymi firmami portowymi, wskutek czego art. 10 tegoż rozporządzenia musiał być na podstawie doświadczenia kilkumiesięcznego odpowiednio zmieniony. Ponieważ zmiana tego rozporządzenia została prawidłowo ogłoszona i nabrała mocy prawnej, przeto strajk skiero- wany jest nie przeciwko jakimś samowolnym za- rządzeniom pracodawców, jak to miało miejsce przy strajku w firmie „Paged”, lecz przeciwko prawomocnemu rozporządzeniu władz państwo- wych.

Dzięki energicznemu zarządzeniom władz ad- ministracyjnych, nie przyszło nigdzie do jakich- kolwiek zaburzeń.

# Polscy akademicy na Bałkanach

Rumunja — kraj taniego wina, łapówek i ładnych kobiet.

(Korespondencja własna „Dziennika Bydg.”).

Dnia 31 lipca br. z Warszawy wyjechała wycieczka Akademickiego Związku „Zbliże- nia Międzynarodowego Akademików „Liga” na podbój Wschodu.

Żegnani gromkimi okrzykami opuszcza- my stolicę z uczuciem radości, a zarazem niepewności — jak nas tam przyjmą — jak tam świat wygląda, jacy tam są ludzie? Część nocy upływa na zawieraniu znajomo- ści i na odszukiwaniu wspólnych znajo- mych, aż wreszcie zmęczenie bierze górę i jak kto może i jak mu wygodniej zabiera się do spania. Rano — Lwów. Gości nas w swych murach, a zarazem dodaje nam no- wą paczkę, dołączających się tam wyciecz- kowiczów.

Po śniadaniu wyruszamy w dalszą dro- gę. Czas nam się strasznie wlecie, nie mo- żemy doczekać się chwili przekroczenia gra- nicy. Mijamy Stanisławów, Kołomyje, wreszcie okrzyk Śniatyn zmusza nas do przzerwania partii bridza. — Granica — cze- kamy na rewizję, posilając się w restaura- cji, a następnie czekujemy u jakichś ta- jemniczych osobników pieniądze rumuń- skie. Wreszcie sygnał odjazdu, żegnamy na- szą Ojczyznę, ale nie z zalem, bo wiemy, że za 30 dni będziemy wracać, ciekawi nas na- tomiast to, czego nie oglądaliśmy dotąd, wjeżdżamy przecież do państwa naszego so- jusznika.

Rzeczywiście pierwsze wrażenia nie mo- gą być nazwane dodatnimi, zwłaszcza jeśli chodzi o urzędników naszych i Rumunji.

Nie lepiej prezentuje się ich wojsko, gdzie szaregowcy chodzą formalnie bez mundurów (wszystko rozlatuje się w strzępach) i bu- tów, a symbolem przynależności ich do ar- mji jest pas i czapka, też kopę lat już chy- ba noszone.

Podoficerowie i oficerowie chodzą w wy- godnych, angielskiego kroju mundurach, a od złota w różnych postaciach noszonego przez nich, aż oczy bolą patrzeć.

Przeglądam się monotonnemu krajobra- zowi, gdzie można tylko ujrzeć ugory lub łąny kukurydzy, przysmaku narodowego Rumunów. W Czerniowcach pozostajemy 6 godzin, bo lokomotywy i tak już dwie są za słabe i nie mogą ciągnąć jednego wa- gonu więcej (dołączono nas bowiem do in- nego pociągu). Całe dobre wyobrażenie jak- kie mieliśmy o rumuńskich kolejkach, wi- dząc ich 3-cią klasę wyściełaną, odrazu zo- stało mocno nadszarpnięte. Ale niema zle- go, coby na dobre nie wyszło — zwiedzimy Czerniowce. Wyruszamy na miasto. Co krok słyszy się rozmowę niemiecką, a język polski rozumie prawie co drugi człowiek, bo Polacy mieszkają zwartą masą, w licz- bie około 8 tysięcy.

Miasto pozostawia dość dobre wrażenie. Błądząc po mieście spotykamy rozśpiewaną naszą bydgoską IV drużynę harcerską i śląc im pozdrowienia, ruszamy dalej z uczuciem zadowolenia, że tak ładnie prezentuje się nasza młodzież.

Wracamy na dworzec, obławowani wino- gronami, których kilogram kosztuje 12 lei, a więc około 50 gr. Koledzy straszą nas, że w mieście panuje czerwoność, ale widok i cena winogron nie daje nam spokoju i spo- żywamy to wszystko, kpiąc sobie z wszel- kich chorób.

Wreszcie doczepieni do jakiegoś pociągu ruszamy w kierunku Bukaresztu. Wagon nasz jest pełny tak, że niema mowy o wy- godach podróży, rozłazimy się przeto po ca- łym pociągu szukając miejsce. Konduktó- rzy rumuńscy protestują, ale widok 100 lei t. j. 4 złotych, zapewnia nam spokojny wy- poczynek w zamkniętym przedziale. W uo- cy rewizja — kontroler nie znający żadnego innego języka jak rumuński mocno się a- wanturuje, a my nie możemy z nim dojść do ładu, wreszcie kiwnąwszy na towarzy- sza daję mu 100 lei i ów zadowolony już da- je nam spokój i zamyka przedział.

Około 14-ej zajeżdżamy do stolicy Rumu- nji: Bukaresztu. Tu znowu klopoty z бага- żem, a wreszcie po godzinie wyruszamy w towarzysztwie kilku Rumunów na śniadanie do kuchni akademickiej, gdzie zapozna- ją nas z programem zwiedzania. Po śniadaniu odbywa się zwiedzanie zabytków stolicy, a uprzejmi Rumuni objaśniają nas, dodając, że wszystko to należy do najpiękniejszych w Europie. Rzeczywiście, miasto jest bar- dzo mile, czyste, wszędzie prawie rozmówić można się po francusku, czasami też po ro- syjsku. Język niemiecki jest już mało roz- powszechniony. Zabawny jest widok, gdy

w eleganckiej kawiarni piękna i wytworna dama zjada ze smakiem kukurydzę lub ar- buz.

Wogóle w Bukareszcie widzi się masę eleganckich, zgrabnych i ładnych kobiet, razi nas tylko, nieprzwykłych do takiego widoku, widok jaskrawo i mocno wymalo- wanych niewiast. Można śmiało rzec, że malują się tam wszyscy, nie wyłączając o- ficerów.

Zwiedzamy uniwersytet, gmach jednego z najważniejszych bukareszteńskich dzien- ników, nowoczesny 12-piętrowy gmach Tele- fonów, skąd oglądamy panoramę Bukaresz- tu, a następnie rozchodzimy się oglądać park, pałac królewski, Teatr Narodowy i rozmaite pomniki czy inne zabytki.

W Bukareszcie nie widzi się stanu śred- niego, obok luksusu — nędza. Śliczne sa- mochody, taksówki z radiem wewnątrz o- bok obdartych, nagich nędzarzy — bogacze i nędzarze jedzą kukurydzę i bija „Bere Luther” (piwo rumuńskie) czy szprycery (wina są tam bardzo tanie, litr kosztuje nie- całą złotówkę).

Kuchnia rumuńska różni się wiele od naszej, potrawy wszystkie robione są na o- leju i wielki podziw budzi u nich to, że my jemy tak mało chleba, a tak dużo ziemni- ków.

Wreszcie zawiadomiono nas o terminie wyjazdu, żegnamy Bukareszt, jego lokale i obłepieni nalepkami hotelowymi ruszamy na gara de Nord (dworzec północny) i tam ładujemy się do pociągu, który ma nas za- wieźć do Bułgarii, kraju plantacji róż, kra- ju, gdzie polegił nasz bohater król Wła- dysław, walcząc za wolność słowian połu- dniowych.

W. K.

(Ciąg dalszy nastąpi).



# Dla Naszych Pań

## Kobieta w Rosji sowieckiej.

**Równouprawnienie płci. — Miłość, małżeństwo i rodzina. Dążenie do małżeństwa monogamicznego. — Brak higieny.**

Na półkach księgarskich ukazała się i wzbudziła duże zainteresowanie książka dr. Fanniny Halle p. t. „Kobieta w Rosji sowieckiej”. Autorka, urodzona i wychowana w Rosji, orientuje się doskonale w „nowych drogach” społeczeństwa sowieckiego, w etapach rozwoju „wyzwolenia kobiety”, w eksperymentach, przez jakie przeszły sowieckie związki małżeńskie. W dziele swym, stanowiącym owoc sumiennych studiów, stwierdza niezaprzeczalne ewolucyjne dążenie w Rosji do małżeństwa monogamicznego.

„Komuny — pisze dr. F. Halle — zarzucają wyraźnie wszelkie stosunki przypadkowe i przelotne i uważają za jedynie dopuszczalną i słuszną formę — monogamiczne małżeństwo trwałe, „polegające na wspólności poglądów i duchowej łączności dwojga kochających się ludzi”. Zresztą weszło w modę, że nieporozumienia, zagrażające rozwiązaniem małżeństwa, omawiane są publicznie przez członków komuny i członków jej, podejrzani o zbyt wielką pochopność do zmian, obowiązani są tłumaczyć się i otrzymują nieraz nagany. — Nie jest to jednakże małżeństwo monogamiczne, powracające w dawnej formie do życia, po wybitu godziny rewolucji; mamy tu do czynienia raczej z nowym, na swoich prawach opartym rozwojem, z nową postawą etyczną, na którą rozwój ten wpływa ze swej strony... „monogamia nie jest tylko ustawą papierową, lecz raczej nanowo krystalizująca się forma bytu, podczas gdy wszędzie trwa nadal w skostniałych, sztywnych ramach, którym życie codzienne zagraża rozbić. To, co w krajach kapitalistycznych przeżyło się i zbliża ku końcowi, to stanowi w Rosji sowieckiej zapoczątkowanie, punkt wyjścia dla nowego rozwoju. Państwo sowieckie dostarcza tem samem eksperymentalnego dowodu na to, że małżeństwo monogamiczne jest czemś, co rządzi się w sposób swoisty własnymi społeczno-etycznymi i przyrodniczymi zasadami i co należy uważać za prawo wewnętrzne kulturalnego człowieka, podobne temu prawu, które mu zabrania zabijać”.

Szeroko omawia autorka rolę kobiety w polityce, jej udział w urzędach, w polityce, w pracy intelektualnej, w przemyśle i na roli, wreszcie ustosunkowanie się kobiet do planu pięcioletniego.

Zamyka książkę ogólny rzut oka na „stare i nowe zjawiska”. Dr. Halle nie ukrywa bynajmniej naprężenia fatalnego stanu higienicznego domów wychowawczych.

„Łóżka są nieślane, brak najelementarniejszych warunków higienicznych i to nie tylko pod względem mieszkaniowym. Dziewczęta opowiadają same o braku zamykania, czystości, że są dnie kiedy, gdy zaśpią, nie myją się wcale, a w każdym razie bez mydła, a żeby czyścić się wówczas tylko, gdy się idzie do teatru, lub na zabawę”.

„Nie znikły jeszcze również i inne złe przyzwyczajenia, jak wymyślanie, grubiaństwo, przeklinanie, uchybianie formom zachowania się wśród ludzi... W każdym tramwaju w Moskwie jest np. 6 miejsc zarezerwowanych dla kobiet w ciąży; teoretycznie biorąc, piękny to gest szacunku dla macierzyństwa, albo także dla inwalidztwa. Jakże często jednakże zdarza się, że miejsce takie dopiero po pewnym sporze może służyć swemu przeznaczeniu! Albo nie do po-

myślenia jest, aby młodemu chłopcu przyszło na myśl ułatwić kobiecie, obciążonej tobołkami, przy wsiadaniu do tramwaju, lub ustąpić jej miejsce w wagonie”.

„...w restauracjach poleca się gościom mycie rąk przed jedzeniem, tylko, że nie ma w nich jednocześnie umywalni, nie mówiąc już o drogocennym i rzadko spotyka-

nem mydle. Trudno ocenić, w jakim stopniu ten właśnie brak mydła jest przyczyną braku kultury ciała, higieny, czystości i t. p. Nawet sport, propagowana z wielkim nakładem t. zw. „fizkultura”, nie może rozwinąć się należycie z braku ważnych przedmiotów sprzętu sportowego, jak piłka nożna, piłki krokietowe i młotki, narty i t. p.

— Odciecie od zagranicy stanowi również przeszkodę na drodze do podnoszenia się poziomu cywilizacji...”

Choćby tylko tych kilka cytatów dowodzi, że w Rosji sowieckiej bestia ludzka została okiełznana i że odrzucone niedawno zasady kultury europejskiej stają się dzisiaj podstawą życia nowej Rosji.

## Nie rozpieszczajmy dzieci!

„Małe książatko” tyranizuje całą rodzinę.

Ktoś sobie może zada pytanie: czy nie należy rozpłaszczać dziecka? O, to bardzo proste: bo rozpłaszczać — to znaczy uczyć dziecko zadowolenia swych pragnień bez żadnego ku temu wysiłku, to pozwalać mu na wszystko, czego ono tylko zechce, to wyrabiać w niem przekonanie, że jest lepsze od innych, — czyli jednym słowem — to unieszczęśliwiać na całe życie.

Takie dziecko ubóstwiane przez rodziców od lat najmłodszych — wyrasta potem na człowieka bez charakteru, bez energii — samolubną, a często złośliwą i pyszałką. Oto posag, który dają swym córkom matki, przesadnie spełniające wszelkie ich kaprysy zamlodu; takich oto synów chowają zbyt słabi ojcowie!

Egoizm staje się główną wadą dzieci rozpieszczonych. Któż z nas nie zna tych beniaminków, trudnych do opanowania od najmłodszych lat, tych spaczonych charakterów, tych upartych niezdolnych krzykaczy, którym się pozwala na wszystko pod pretekstem, że są słabi lub chorzy?

Dzieci takie — to zwykle jedynacy; cała czujność i gorliwość rodziców skupia się na tej jedynej główce dziecka, jasnej lub ciemnej. Gdy ono podrośnie — spostrzeże wkrótce, że jest „oczkiem w głowie” ojca (który się z tem kryje!) i matki (która się do tego otwarcie przyznaje!), dziadków i całego otoczenia, które je pieści, psuje, podziwia i dogadza mu. Nie starczy buzi jego i rączek na wszystkie pocałunki, któremi dziecko obsypują rodzice, krewni i goście, a małą jego osobkę wyrwywa sobie wcalemnie ich ramiona...

Małec szybko zaczyna rozumieć, jak ważne miejsce zajmuje w rodzinie; staje się więc wymagającym i najmniej jego życzenie musi być zaraz spełnione — inaczej wpada w gniew i urządza okropne sceny.

Co za tyranem staje się dziecko rozpieszczane do matki, która tyle okazuje po-

święcenia: nie może ona odpocząć w nocy, gdyż trzeba kołysać małe, kapryśne książatko, które usnąć nie chce; spokój domowy zakłócony (gdy ojciec chce dziecko ukarać, a matka je broni) i małeć bywa świadkiem przykrych scen, których jest przyczyną.

Z dzieci, którym się we wszystkim dogadza, szczególnie z chłopców — wyrastają ludzie bez woli, słabi i leniwi, niezdolni do

## Jesień idzie. Śliczności nowej mody.

Jesień już kroczy, możemy więc pozwolić sobie na wszystkie jasne jesienne kolory, a więc: mechawo-zielony, winno-czerwony lub w tonie liści opadających z drzew.

Korzystamy z jesiennej Palety i kapiemy się w istnej bachanalji kolorów. Nowe tweedy przetykane są nitkami zielonemi, beige, czerwonymi i złotemi, ale całość jest tak harmonijna i łagodna, że sprawia wrażenie najsolidniejszego w świecie.

Tweed jest naogół ulubieńcem sezonu. Welny jesienne nie są gładkie, lecz pokryte supelkami, robi to wrażenie przypadkowości i być może niedokładności wyrobu, ale tak nie jest. Supelki złożone są w pewne desenie, które na pierwszy rzut oka trudno jest dostrzec. Poza tem spotyka się welny, pokryte włosiem, welniane krepony w rodzaju „ribouldingue”, przypominające sztuczny jedwab.

Przy ubraniach sportowych obok pięknych bluzek suto stebnowanych odmiennym kolorem atlasu, niezmiernie ważną rolę odgrywa krawat.

Do kostiumu angielskiego nosi się zielony krawat z ciemnego, matowego jedwabiu w tonie liści spadających z drzew. Oczywiście, krawat nie może być rzeczą sa-

wysilk. Zdają się oni mówić: pocóż mamy się trudzić, gdy ręce naszych rodziców wciąż są wyciągnięte ku obronie, ku pomocy? To też wielką krzywdę robi dzieciom zbyt duża czujność rodziców, gdyż niszczy ona ich odporność, niezbędną w walce życiowej, przez to przesadnie ciekawie się i nie pozwala ich rodzicem się woli wzrastać i krzepnąć normalnie. Z nich — to potem wyrastają zbyt wymagający mężowie, żony, niezdolne do poświęcenia, istoty niezdolne we współżyciu z innymi, — nieszczęśliwe, od których się ucieka. F. Such.

## Równouprawnienie kobiet.

Europa. Na 28 państw europejskich 19 przyznało kobietom wszystkie prawa polityczne. Są to: Anglia, Austria, Czechosłowacja, Danja, Estonia, Finlandja, Hiszpanja, Holandia, Irlandja, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Niemcy, Norwegja, Polska, Portugalia, Rosja, Szwecja, Węgry.

W Belgii mają kobiety prawo wyborcze do samorządów i bierne prawo wyborcze do parlamentu.

Grecja, Rumunja i Turcja dały tylko prawo wyborcze do samorządów, podobnie, jak Włochy.

4 państwa nie dały kobietom dotąd praw politycznych: Bułgaria, Francja, Jugosławia i Szwajcaria.

Ameryka. Pełne uprawnienie — w Stanach Zjednoczonych i Kanadzie z wyjątkiem paru prowincyj dawnej Kanady francuskiej. W Brazylii prawo wyborcze w 2-ch stanach (Rio Grande del Norte i Sao Paulo). W Peru prawo wyborcze do samorządów.

Afryka. Prawo wyborcze do samorządów w Unji południowo-afrykańskiej.

Azja. W Chinach — równouprawnienie. W Indjach — w kilku państwach.

Australia. Równouprawnienie.

ma w sobie i musi harmonizować z resztą toalety. Najulubieńszym motywem deseniowym są stylizowane cyklameny lub liście.

Do bardzo delikatnej cery nosi się zamiast krawata, jaskrawo-zieloną kokardę haftowaną w ciemniejsze liście. Do białego wykładanego kołnierzyka można nosić zamiast krawata koraloną broszę.

Jesienią półbucik odznacza się efektywną kombinacją skóry matowej i błyszczącej. Pończoszka popołudniowa ozdobiona będzie delikatnym haftem, sportowa — ma na końcu strzałki kilku haftowanych listków.

Jeden z najpiękniejszych jesiennych kompletów tego sezonu, to jasny kostium trzywierzciowy, przybrany czarnym astrachanskim aksamitem, z którego zrobiony jest beret, mankiety, mufka i wielka związana pod brodą kokarda.

Ulubioną sukienką pod płaszczyk będzie welniana trykotina, fabryczna, lub ręczna. Suty biały żabot będzie zawsze upiększeniem takiej sukni. Należy pamiętać, że rękawiczka musi być jaśniejsza od mankiety, który powinien być jaśniejszy od guzika.

## Jeszcze pogoda!



Gdyby nie krótsze dni mielibyśmy wrażenie, że przechodzimy znowu lato w drugi, lepszym wydaniu. Piękny okres upalnych, słonecznych dni potrwa podobno przez dłuższy czas, dlatego też obowiązuje jeszcze moda letnia. Na rycinie szereg pięknych sukien i najnowsze kostjomy.

## Rady praktyczne.

### Prasowanie bielizny stołowej.

Bieliznę stołową niekoniecznie trzeba całą prasować, jeżeli jest dobrze złożona i wyciągnięta; należy ją tylko bardzo starannie składać, a po zmaglowaniu raz na wałku, wyciągnąć ją z drugą osobą i jeszcze raz przemaglować, a potem złożoną, jak być powinna, z wierzchu przeciągnąć. Serwetek deserowych z frendzla nie krochmalic nawet wcale, albo nadzwyczaj lekko, aby się frendzla nie zlepiała; mokre wieszając roztrzepywać, następnie do magła znowu po sześć sztuk biorąc razem złożone, o stół biłąc, roztrzepać i po zmaglowaniu znowu po kilka razem roztrzepać o stół, wtedy frendzla będzie puszysta i miękka; złożone w trójkąt, przeciągnąć żelazem. Takie postępowanie z bielizną stołową oszczędza pracy i paliwa, a głównie nie pozwala bieliźnie zółknąć zbyt szybko.

To samo stosuje się, a nawet przede wszystkim do prześcieradeł, ręczników, chustek do nosa. Prześcieradła po zmaglowaniu, przeciągnięte przez dwie osoby i zaraz złożone, przeciągnąć tylko dla równości żelazem. Chustki do nosa i ręczniki, jedna osoba łatwo sama przeciągnie i złoży w kwadrat.

Chustki batystowe cienkie, nawet haftowane, należy w praniu krochmalic, następnie maglować w prześcieradła rozłożone i zaraz po maglu niezbyt gorącym żelazem prasować; znaki i hafty na podłożonej miękkiej flaneli.

M. J.



# Epidemia rozwodów w Paryżu.

**W najswawolniejszym mieście świata rozwodzi się corocznie 30 tysięcy par.**

Wesoła stolica nad Sekwaną znana jest jako miasto, w którym rozgrywa się najwięcej dramatów miłosnych i w którym rozwodzi się najwięcej małżeństw na kontynencie europejskim. W ciągu ubiegłego roku sądy paryskie udzieliły 30.000 rozwodów. Wielki odsetek stanowiłi cudzoziemcy lub Francuzi z prowincji, którzy specjalnie zamieszkali na czas swej sprawy rozwodowej w Paryżu.

Bardziej interesujące od suchych cyfr są te przeróżne okoliczności, które skłoniły tysiące małżonków do ucieczki z ogniska domowego. Najciekawsze wypadki wybrano i ogłoszono drukiem. W jednym z tych procesów, rolę koronnego świadka odegrała papuga. (Podobna historia zdarzyła się już raz we Francji). Bogaty kupiec Etienne S. kupił żonie na imieniny papugę. Niedługo potem wyjechał w półroczną podróż handlową.

Kiedy wrócił stęskniony do małżonki, uderzyło go, że papuga bez przerwy powtarza dwa nieznanne mu nazwiska. Żona twierdziła, że to pewnie nazwiska poprzednich właścicieli papugi. Podejrzliwy mąż postanowił to jednak dokładnie zbadać i polecił detektywowi prywatnemu śledzić żonę. Wiadomość o tym spotykała się w dwu wynajętych pokojach z mężczyznami, których nazwiska wymieniała papuga i to tak, że jeden o drugim nie wiedział.

Całe towarzystwo spotkało się dopiero razem w sądzie. Sędzia urządził przytem zasadzkę na amantów. Kazał bowiem przynieść klatkę z papugą i ustawić ją na stole. Przesłuchana na przód żona próbowała wypierać się winy. Wtedy wezwano pokolej obu jej kochanków, których papuga powitała hałaśliwie po nazwisku. Skonsternowana trójka winowajców spuściła głowy.

Chyba nigdy jeszcze serja zdjęć nie odegrała takiej roli, jak w procesie rozwodowym inżyniera E. 31-letnia jego żona spędziła w malowniczej miejscowości nadmorskiej La Rochelle idylliczny miesiąc wakacji, który był zarazem urlopem małżonków, gdyż ważne interesy zatrzymały męża w Paryżu. Wzięła ona ze sobą aparat fotograficzny męża do zdjęć filmowych.

Nad morzem poznała piękna pani fordanera, z którym spędzała uroczne chwile.

le. Powstało z jej idylli szereg zdjęć, nieraz bardzo intymnych. Przez zapomnienie inżynierowa nie wyjechał z aparatu ostatniej serji 24 zdjęć. Mąż jej zrobił na tej samej taśmie nowe zdjęcia, z których 23 zniszczyły się, a jedno ocalało, ukazując wyraźnie żonę z tancerzem. Serja powędrowała do fachowca, który ją częściowo zrekonstruował — a potem do aktów rozwodowych.

Najdziwniejsza była jednak przyczy-

na skargi rozwodowej p. Eleonory N., żony profesora gimnazjum. Małżeństwo jej rozbił dosłownie tajemniczy fantom, który ukazał się na seansie spirytystycznym i polecił jej mężowi, żyć odtąd... wstrzemięźliwie. Mąż wziął ten rozkaz dosłownie, żona zaś, nie mogąc pogodzić się z życiem ascetycznym, wniosła skargę rozwodową, zarzucając mężowi... zaniedbanie obowiązków małżeńskich.

## Córki przemysłowców komunistkami.

**Emigrant z Niemiec organizował jacejkę komunistyczną.**

**Łódź.** Tutejsze władze bezpieczeństwa zlikwidowały po długich obserwacjach i żmudnym dochodzeniu niebezpieczną jacejkę komunistyczną, która prowadziła na terenie Łodzi robotę agitacyjną i pozostawała w kontakcie z innymi organizacjami K. P. P.

Zlikwidowanie tego gniazda nabiera posmaku sensacji, jeżeli się weźmie pod uwagę osoby, zamieszane w to, które osadzono w więzieniu.

By dokładnie scharakteryzować całą działalność jacejki trzeba się cofnąć do okresu, kiedy w Niemczech nastąpił hitlerowski przewrót. Wraz z dojściem do władzy narodowych socjalistów i represjami w stosunku do komunistów,

dał się zauważyć masowy ruch emigracyjny wśród niemieckich komunistów. Między innymi opuścił Trzecią Rzeszę niejaki Zender Zelwer, który posiadając w Łodzi rodzinę, a mianowicie brata, właściciela polsko-amerykańskiej firmy „PAW”, przybył do Łodzi.

Zelwer, korzystając z okoliczności, że policja łódzka nie zwracała początkowo na niego uwagi, zorganizował w swym mieszkaniu okręgową technikę komunistycznej partii.

Dopiero, kiedy zaobserwowano kontakt Zendera Zelwera ze znanymi policji komunistami, zwrócono na niego uwagę.

Zender Zelwer wpadł wówczas na

## Cicha wioska widownią krwawego zajścia.

W pewnym towarzystwie, wesoło bawiącym się w restauracji wioski Tużnica niedaleko Grudziądza, przebywał 20-letni Benedykt Kowalski, syn kowala z Tużnicy. Gdy towarzystwo było już dosyć podchmielone, zaczęły się rachunki osobiste, w czasie których Kowalski otrzymał ciętą ranę sztyltem w płuca. Przewieziony do szpitala miejskiego w Grudziądzu, Kowalski zmarł. Okazało się, że sprawcami

bestjańskiego czynu są: bracia Aleksander i Bolesław Gosz oraz ich szwagier Lewandowski. Osobnicy ci zwabili Kowalskiego do restauracji, gdzie dokonali okropnego czynu. Policja aresztowała Bolesława Gosza i Lewandowskiego, Aleksander Gosz zdołał zbiec. Wstrząsające to zajście, którego ofiarą padło życie 20-letniego młodzieńca, znajdzie swój epilog przed sądem.

## Pociąg rozbił samochód.

**Defekt w motorze powodem katastrofy.**

Pod Grabowem opodal Kępna zdarzył się wypadek samochodowy, który na szczęście nie pociągnął za sobą ofiar w ludziach.

Mianowicie samochód p. Ratajczaka z Kępna wiozący pasażerów pp. Krzywoszyńskich z Dommanina i Niegolewskiego z Myjomis zatrzymał się przed zamkniętą zaporą przy torze pod Grabowem. Ponieważ pociąg, kursujący na linii Grabów—Ostrzeszów znajdował się jeszcze dość daleko od miejsca przejazdu, szofer uprosił zwrotniczego Janickiego, aby otworzył zaporę

i samochód przepuścił. Janicki prośbę spełnił. Samochód ruszył naprzód i w chwili, gdy znajdował się na torze wskutek defektu motoru stanął i nie mógł ruszyć z miejsca. W tej chwili z zakrętu wyłonił się pociąg. Pasażerowie zdążyli z samochodu wyskoczyć. Maszynista parowozu zauważywszy samochód na torze, silnie zahamował, nie zdołał jednak pociągu przed samochodem zatrzymać. Wskutek uderzenia lokomotywy w tył samochodu, samochód uległ poważnemu uszkodzeniu. Dochodzenie trwa.

## Strzelal do ludzi jak do kaczek.

**Strażnik graniczny skazany na 5 lat więzienia za zabójstwo człowieka.**

Chojnice. Północno-zachodnia część powiatu chojnickiego, wstrząśnięta została do głębi zbrodnią, popełnioną w nocy na 9 lipca br. w spokojnej wiosce kaszubskiej Gliźnie, leżącej tuż przy granicy polsko-niemieckiej. Pijany strażnik graniczny, Seweryn Matuszewski z placówki Gliśno, kilkoma strzałami z karabinu służbowego ciężko zranił rolnika Jana Łaskiego a inną osobę, 20-letniego Bronisława Nosińskiego zabił na miejscu.

Zabójca Seweryn Matuszewski, odpowiadał obecnie przed wzmocnioną izbą karną sądu okręgowego, na sesji wyjazdowej w Borzyszkowach, powiat chojnicki. Rozprawie przewodniczył sędzia p. Janowski w asyście sędziów pp. Karnowskiego i Rozczynalskiego. Oskarżał prokurator dr. Stefanicki, bronił oskarżonego, aplikant sądowy p. Lahn. Przewód sądowy ustalił następujący stan faktyczny.

Z inicjatywy straży ogniowej w Gliźnie, odbywała się zabawa taneczna na stadionie gminnym. W zgodnej harmonii bawiono się do późnej nocy. Dopiero strażnik graniczny Matuszewski spowodował zakłócenie zabawy. W stanie podchmielonym podszedł do orkiestry, której zakazywał grania do tańca, przyczem dopuścił się obrazy uczestników zabawy, nazywając ich „głupimi Kaszubami” etc. Ponieważ awanturującego się strażnika nie można było uspokoić, przeto został z miejsca zabawy wydalony. Strażnik pobiegł następnie do mieszkania skąd po chwili wrócił na ulicę, trzymając

w ręce karabin służbowy z którego oddał kilka strzałów. Pierwszy strzał oddał na ulicy, co spowodowało, że uczestnicy zabawy wybiegli na ulicę mniemając, iż wydarzyło się jakieś nieszczęście. Wówczas Matuszewski podszedł do większej grupy osób i rozkazał rozejście się. Prawie jednocześnie oddał strzał, który ciężko zranił rolnika Jana Łaskiego. Kilku strażników usiłowało M. rozbroić, co im się jednak nie udało. Padł drugi strzał, który zabił na miejscu 20-letniego Bronisława Nosińskiego. Dopiero po drugim strzale udało się awanturnika rozbroić.

Oskarżony Matuszewski do winy się nie przyznał, tłumacząc się tem, iż nie miał zamiaru strzelać, a tylko zamierzał karabinem nastraszyć tych, którzy wyprowadzili go z boiska. O całym zajściu nie nie pamięta, ponieważ był pijany do nieprzytomności. Strzały padły podczas szamotania się z kolegami, którzy usiłowali go rozbroić.

Tłumaczenie się oskarżonego nie zostało poparte zeznaniami świadków, którzy zgodnie zeznali, iż Matuszewski strzelał z całą świadomością.

O godzinie 2 w nocy zapadł wyrok skazujący Matuszewskiego na 1 rok więzienia za zranienie Jana Łaskiego i za zabójstwo Bronisława Nosińskiego, na 4 lata więzienia. Ogółem więc skazany został na 5 lat więzienia.

Oskarżony Matuszewski jeszcze przed rozprawą wydalony został ze służby państwowej.

inny pomysł. Zawarł szereg znajomości w Łodzi, poznał wiele kobiet, przedstawił się im jako przemysłowiec, a ponieważ nosił znane nazwisko, wszędzie przyjmowany był z otwartymi rękoma, tem bardziej, że wielu niewiastom obiecywał ożenek lub pracę. W ten sposób, wykorzystując ich nieświadomość, wciągał poznane kobiety w pracę dla jacejki.

Niektóre z ofiar dość wcześnie zrozumiały swą sytuację, inne wpadały w sieci.

Kiedy te wszystkie dane miała już policja w ręku, kiedy zebrano dość materiału obciążającego, do mieszkania Zelwera wkroczyła policja. Przeprowadzono rewizję, która dała rezultaty nadspodziewane.

Znaleziono pokaźną ilość okólników i odezw, kilka powielaczy, pieczątki i t. p. Z materiału znalezionego w mieszkaniu wynikało jasno, że Zelwer był technikiem okręgu łódzkiego K. P. P., a mieszkanie — składnicą druków i odezw.

W toku dalszego dochodzenia ustalono, że najbliższymi współpracownikami Zelwera są córki przemysłowców łódzkich: 20-letnia Estera Seidenwurm, córka właściciela fabryki pończoch, oraz 22-letnia Helena Krauze.

Wobec tego wszyscy zostali osadzeni w więzieniu.

## Trzyletni kwestarz „Ciopcio” na Targach Wschodnich.

**Piesek werbuje członków dla Tow. Przyjaciół Zwierząt.**

Na placu Targów Wschodnich można zaobserwować miły obrazek. Oto w niezwykle sposób odbywa się tam werbunek członków Towarzystwa Przyjaciół Zwierząt.

Rolę głównego kwestarza odgrywa trzyletni piesek „Ciopcio”, mieszaniec ratlerka i foxteriera, zwierzę bardzo rozropne i zabawne.

„Ciopcio”, maści białoczarnej, przyozdobiony w wielką, fantazyjną czerwoną karkadę, siedzi na stoliku obok puszek i werbuje szczeniaki nowych członków dla towarzystwa. „Ciopcio” zbiera też datki, ale nade wszystko wzrusza go widok nowopijających się do Towarzystwa członków. W takim wypadku „Ciopcio” wita nowoprzybywającego przyjaciela zwierząt trzykrotnym, radosnym okrzykiem.

Ofiarującym tylko datki „psi” sekretarz dziękuje jednym szczeniakiem. „Ciopcio” jest przytem bardzo potulny i grzeczny, pozwala się głaskać i pieścić i nima nie przeciw temu, aby go powszechnie podziwiano.

To też obok stolika niezwyklego kwestarza zawsze pełno widzów. Mały „Ciopcio” tak ich swoim zachowaniem ujmując, że rzadko kto odchodzi, nie rzuciwszy jakiegoś datku do puszek. W ciągu ostatnich trzech dni „Ciopcio” zwerbował 20 nowych członków.

## Z KRAJU.

**Liczba bezrobotnych zarejestrowanych na terenie całego państwa w biurach pośrednictwa pracy Funduszu Bezrobocia wynosi 287.112 osób, co stanowi spadek bezrobocia w stosunku do tygodnia ubiegłego o 1376 osób.**

**W wartowni taborowej 81 pp. w Grodnie** Henryk Mierzejewski, strzelec tego pułku manewrując karabinem, spowodował wystrzał. Kula ugodziła w brzuch, znajdującego się w wartowni, starszego strzelca Władysława Dziemienczaka i wyszła nad łopatką oraz trafiła w pierś starszego strzelca Edwarda Niezdarskiego. Obaj ponieśli śmierć na miejscu.

**Wiceminister opieki społecznej** przyjął delegację pracowników Ubezpieczeń Społecznych w osobach pp.: Domańskiego i Góry. Delegaci przedstawili p. ministrowi szereg postulatów pracowniczych, dotyczących warunków pracy urzędników Ubezpieczeń Społecznych, reformy ubezpieczeń społecznych oraz ogólnych spraw pracowniczych.

**Nieporozumienia w Związku Legionistów.** B. dyrektor biura sejmowego, obecny wojewoda w Kielcach, dr. Dziadosz, nadesłał na ręce pułk. Sławka list, w którym zręka się wiceprezesa związku i godności członka zarządu Zw. Legionistów.

**Koszt 8 milionów złotych** powstanie na Śląsku w Łagiewnikach nowoczesnie urządzona kopalnia. Roboty potrwać około 5 lat.

**We Lwowie, w dzielnicy Gródeckiej,** odbyła się piękna uroczystość konsekracji kościoła św. Elżbiety.

**Hrabina nie płaci za służbę.** Starostwo grodzkie prasko-warszawskie skazało hrabinę Anielę Wielopolską na 200 zł grzywny z zamianą na 2 tygodnie aresztu, za nieplacenie pensji służącej już od 24 miesięcy.

**We wsi Azarki-Drożyszcze,** gminy międzybóskiej, pow. postawskiego, spłonęło 13 zabudowań gospodarskich. Straty obliczane są na 200 tysięcy zł.

## Likwidacja szkoły kadetów w Chełmnie?

Jedno z pism lwowskich donosi, że specjalne szkolnictwo dla kadetów będzie stopniowo zlikwidowane. Będzie utrzymana tylko jedna szkoła kadetów we Lwowie, podczas gdy inne podobne zakłady, m. in. w Chełmnie (na Pomorzu) będą zlikwidowane.

## Nadmierna gorliwość w urzędowaniu leśniczego państwowego.

Staruszek posadzony o kradzież drzewa wartości — 12 groszy.

Przed sądem grodzkim w Chojnicach stanął 89-letni deputat Wojciech Szymt z Nadolnej Karczmy pow. Chojnice. Staruszek, który jest weteranem wojny francusko-niemieckiej, oskarżony został o kradzież drzewa z lasu państwowego. Kradzież ta przedstawia się w ten sposób, że oskarżony przechodząc przez państwowy las zabrał mały pniak, leżący przy drodze. Leśniczy państwowy który mu odebrał pniak, nadesłał mandat karny w wysokości 32 zł „za kradzież pni i drągów II klasy”. Wobec odwołania wniesionego przez staruszkę, stanął on przed sądem.

Rozprawa wykazała, że pniak zabrany z lasu przedstawiał wartość 12 gr. Sąd skazał staruszkę na 6 zł grzywny i kosztu postępowania. Nadmienić należy, że na rozprawie staruszek Szymt przybył pieszo mimo 25 km odległości.

## Hitlerowskie „dożynki” pod Grudziądzem

Partia młodych Niemców, ośmielona powodzeniem swej ostatniej rewji w Bączku pod Skarszewami, przygotowała podobną imprezę w Dragaszu, dokąd na tę niedzielę (16 września) zjeżdża ich „Führer” Modrow.

Nacjonalistyczne dożynki zakończyć się ma korowodem z pochodniami na lewym brzegu Wisły.



# Kronika

Bydgoszcz, dnia 13 września 1934 roku.

## KALENDARZYK

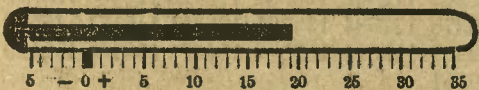
Dziś: Filipa m. i Eugenji.  
Jutro: Podwyższenie św. Krzyża.  
Wschód słońca o godzinie 5.31.  
Zachód słońca o godzinie 18.20.

## Stan pogody

Pogoda w dalszym ciągu naogół słoneczna i ciepła przy słabych wiatrach miejscowych. Rano lekkie mgły.



Termometr wskazywał dziś rano



**MUZEUM MIEJSKIE** otwarte codziennie od 9—16, w niedziele i święta od 11—14. Obecnie w Muzeum wystawa obrazów Leona Dolżyńskiego i Józefa Krzyżanowskiego.

## DYŻURY NOCNE APTEK od 10—16 września:

- 1) Apteka Centralna.
- 2) Apteka „Pod Lwem” — Okole.

**Wypożyczalnia książek „LEKTURA”** przy ul. Gdańskiej 54, wypożycza książki na prowincję, jak również i dla wyjeżdżających na wycieczki letnie.

## Z TEATRU MIESKIEGO.

Dziś, w czwartek i jutro, w piątek ostatnie przedstawienia wieczorne arcydzieła J. Słowackiego „MAZEPA”. Na czele doskonale zgranego zespołu dyr. Stoma w kapitalnej kreacji wojewody. Sztuka grana jest bez sfluera. Piątkowe przedstawienie zaszczyca swoją obecnością nacelnik Wydziału Departamentu Kultury i Sztuki przy Ministerstwie WR i OP. pp. dr. W. Zawistowski oraz radca Wóycicki.

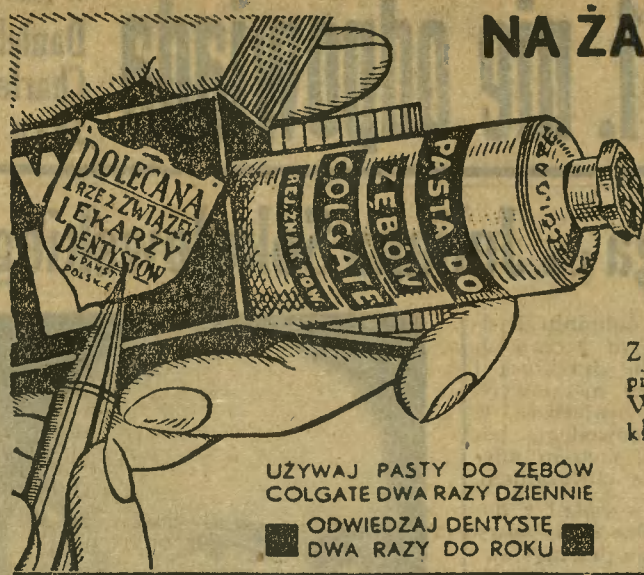
W sobotę, 15 bm. ukaże się po raz pierwszy na naszej scenie doskonały faktomontaż w 19 obrazach „PIENIĄDZ TO NIE WSZYSTKO”. Sztuka ta, która w triumfalnym pochodzie obiegła największe sceny Europy, porywa widza świetną obserwacją i trafnym ujęciem prawdy dzisiejszego życia. Na scenie przesuwają się jakby filmowa taśma ukazująca nam szereg scen, fragmentów życia ludzi pewnej kamienicy i ich perypetie. Reżyseruje dyr. Stoma, grają najlepsze siły, nowa oprawa art. dek. p. J. Hawrylikiewicz.

## Na marginesie.

Pewna artystka teatru lwowskiego bawiła dwa tygodnie w Berlinie. Po jej powrocie współpracownik „Gazety Porannej” prosił ją, aby się z nim podzieliła swymi wrażeniami z pobytu w stolicy Niemiec. Otóż powiedziała ona między innymi:

— Zdaje mi się, że znacznie zmniejszyło się bezrobocie, ogół jednak żyje w najskromniejszych warunkach, gdyż dochody są niestęchanie ograniczone. W porze obiadowej musiałam stałe zamykać okna — tak przeraźliwy fetor smażonego oleju dochodził do mego nosa z całej kamienicy. Ci, którym się trochę lepiej powodzi, używają margaryny, a smalec lub masło, to przysmaki zaможnych ludzi...

— Podobno jednak rząd niemiecki dba



UŻYWAJ PASTY DO ZĘBÓW COLGATE DWA RAZY DZIENNIE

ODWIEDZAJ DENTYSTĘ DWA RAZY DO ROKU

## NA ŻADNEJ INNEJ PAŚCIE DO ZĘBÓW

nie znajdziesz tej pieczęci...

świadczy to, że pasta do zębów Colgate jest zaaprobowana i polecana przez ZWIĄZEK LEKARZY DENTYSTÓW W PAŃSTWIE POLSKIM.

Zęby wymagają jaknajtroskliwszej pielęgnacji, a najskuteczniejszą pielęgnacją to regularne czyszczenie pastą Colgate dwa razy dziennie. Wybitniejsi specjaliści twierdzą: Pasta Colgate pielęgnuje zęby dokładnie i gruntownie. Potwierdza to pieczęć umieszczona na pudełku.

**PASTA DO ZĘBÓW COLGATE**

**WAŻNE!** Zł. 1 ŚREDNIA TUBA Zł. 2 DUŻA TUBA  
ZA TYM KUPONEM TYLKO 0.80 TYLKO 1.40

mimo tej nędzy o przyrost ludności... — zagadnął dziennikarz.

— Tak, lecz dotyczy to rodziców wyjątkowo zdrowych. Gdy ludzie tacy urodzą piękne i zdrowe dziecko, otrzymują od władzy polecenie, aby postarali się o dalsze... Nie pomogą tłumaczenia, że czasy są ciężkie, że nie mogą sobie pozwolić na drugie lub trzecie dziecko... Rozkaz jest rozkazem, zamówienie musi zostać wykonane. Czasem rząd przyznaje od nowego dziecka — gdy panuje w rodzinie zupełna nędza — 30 marek miesięcznie aż do dorosnięcia dziecka. Zainteresuje pana może, że istnieje podobno w Niemczech cicha rozkaz skracania życia nieuleczalnie chorym i sędziwym starcom, przebywającym w szpitalach, sanatoriach państwowych lub przytułkach. W ten sposób Niemcy wracają do jakichś pierwotnych germańskich tradycji...

Nie zazdrościmy tych i tem podobnych informacji naszej koleżance z nad zasklepionej Peitwi!

## W sprawie tramwaju na Bielawki

wnieśli nowy memoriał mieszkańcy tego przedmieścia.

W związku z naszym artykułem w sprawie konieczności przedłużenia linii tramwajowej na Bielawki dla umożliwienia ludzom pracy komunikacji z miastem, dowiadujemy się, że prócz memoriałów Tow. Miłośników dzielnicy Bielawy wniesiony został w ostatnim czasie nowy memoriał z podpisami mieszkańców tej dzielnicy. Obywatele liczą na pomyślne załatwienie tej nagłej sprawy. Z chwilą przedłużenia linii choćby narazie do ul. Stepowej ruch na linii ul. Toruńska—Gdańska musi się wzmocnić, gdyż opłaci się użycie tramwaju nawet w wypadku, gdy spotka się wóz tramwajowy przy Aleji Mickiewicza czy

przy ul. Zamojskiego. Dziś zaś tu doszedłszy wobec braku połączenia na Bielawki, nie opłaca się już użycie tramwaju.

W interesie mieszkańców Bielawy popieramy ich starania i apelujemy do p. prezydenta miasta i p. dyrektora Elektryczni, by znaleźli sposób na załatwienie tej naprawdę pilnej sprawy!

— Osobiste. P. dr. L. Ossowska-Przeńska, lekarz-dentysta, otworzyła praktykę lekarsko-dentystyczną przy ul. Św. Trójcy 28 m. 6. Godziny przyjęć od 9—12 i od 19—20.

— Z okazji powrotu wojska odbędzie się w niedzielę, dnia 16 bm. o godz. 17 pierwszy jesienny dancing Polskiego Białego Krzyża. Imprezy Polskiego Białego Krzyża gromadzą zawsze liczne grono przyjaciół żołnierza — i tym razem napewno ich w niedzielę „Pod Orłem” nie zabraknie.

— Zarząd Polskiego Czerwonego Krzyża, oddział w Bydgoszczy składa na tej drodze serdeczne podziękowanie wszystkim tym, którzy z okazji obchodu 15-lecia P. C. K. i Tygodnia propagandowego P. C. K. bądź to czynnym udziałem, bądź też obecnością swą dali wyraz zrozumienia idei czerwono krzyżowej i sympatii dla tej instytucji. W szczególności zaś zarząd P. C. K. dziękuje panu Prezydentowi miasta za dekorację miasta, p. staroście Czubińskiemu za udział w uroczystości, Komendzie garnizonu za przysłanie przedstawiciela, p. dr. Nowakowskiemu za słowa zachęty do pracy w P. C. K., wygłoszone w imieniu p. prezydenta Barciszewskiego, ks. Musiałowi za piękne przemówienie, p. radcy Teskowej za ufundowanie propozycji dla drużyny żeńskiej, p. prof. Matczyńskiemu za wyświetlanie filmu propagandowego, pp. opiekunom Kół Młodzieży za pracę w organizowaniu pochodów, Harcerstwu za uczestnictwo w pochodzie i za werbowanie nowych członków.

## Nie wolno czerpać zysków z mandatu radnego miejskiego.

Ministerstwo spraw wewnętrznych wydało okólnik w sprawie interpretowania przepisów artykułu 8 ustawy samorządowej o zawieszeniu mandatów członków ciał samorządowych za wchodzenie w niedozwolone stosunki z związkami samorządowymi.

Okólnik wskazuje, iż członkowie ciał ustawodawczych nie mogą wykorzystywać swych mandatów dla korzyści własnych lub osób im bliskich.

Zawieszenie mandatów następuje winno nie tylko, gdy członek ciał samorządowych osobiście wchodzi w niedozwolone stosunki z samorządem, będąc głównym właścicielem przedsiębiorstwa i instytucji, zawierających transakcje z samorządami, lecz także, gdy właścicielem przedsiębiorstwa jest małżonek członka ciał samorządowego, lub jego krewni w linii prostej. (r)

## Wciąż u Kaftala...

10.000 zł na nr. 162866.

Zaledwie przedwczoraj podaliśmy na tym miejscu wiadomość o wygranej 100.000 zł jaka padła w kolekturze Kaftala, a znów po całym szeregu mniejszych wygranych po 2.000,— i 1.000,— zł padło w tej szczęśliwej kolekturze w siódmym dniu ciągnięcia 10.000,— złotych na nr. 162866.

W obecnym ciągnięciu suma wygranych sięga już setek tysięcy.

Znów kilkunastu graczy zawdzięcza Kaftalowi tysiące... I jakże tu nie grać u Kaftala.

## Z MARLI

S. p. Tadeusz Schedlin Czarliński, lat 76, w Złotnikach pod Gąsawą.  
S. p. Stefan Śmierczalski, burmistrz miasta Pniew.

## Zagłębie naftowe w Wielkopolsce? Czy wydobywająca się w Kcyni ciecz jest ropa?

Z kół naszych Czytelników otrzymujemy list, który tem chętniej umieszczamy, że sprawa ropy kcyńskiej może stać się sprawą o niezwyklej dla nas doniosłości.

Nawiązując do artykułu pod tytułem: „Na Kujawach i pod Kcynią niema nafty”, umieszczonego na łamach poczytnego Jego pisma w dniu 6-ym września 1934 w nr. 203, komunikujemy uprzejmie, iż wiadomość ta nie odpowiada stanowi faktycznemu, gdyż z wyjątkiem pana profesora Morze-wicza, dyrektora Państwowego Instytutu Geologicznego w Warszawie, oraz pana inżyniera Jakóbkiewicza z ramienia Ministerstwa Przemysłu i Handlu w Warszawie, którzy byli w Kcyni w tej sprawie, nie było żadnej innej komisji, złożonej z geologów, a tem bardziej specjalnej komisji geologicznej.

Pan profesor Morzewicz stwierdził, iż **WYDOBYWAJĄCA SIĘ NA STAWKU W KCYNI CIECZ JEST ROPĄ NAFTOWĄ.**

To samo stwierdziła Akademia Górnicza w Krakowie, której ten płyn w swoim czasie zawieszono w celu przeprowadzenia analizy, przyczem ta ostatnia określiła go jako olej mineralny, zbliżony do ropy alaskkiej.

Stwierdzenie to przez dwie najpoważniejsze instytucje w Polsce nie może budzić literalnej żadnej wątpliwości, iż ma się tutaj do czynienia z ropą naftową.

Czynnikami natomiast, którym bardzo zależy na tem, aby w Wielkopolsce nie powstało drugie zagłębie naftowe ze względów konkurencyjnych,

zasypują prasę różnemi kłamliwymi wiadomościami, chcąc w ten sposób spowodować zamęt, względnie wprowadzić chociażby pewne wątpliwości, a nawet zdusić w zarodku wszelkie w tym kierunku poczynania.

Zdaniem naszym, ta sama „Specjalna komisja geologiczna”, o której mowa w tym artykule, rozlała naftę w dniu 6 sierpnia 1934 na podwórzu stolarza Władysława Czochrańskiego w Kcyni, aby upozorować twierdzenie, iż wydobywająca się na stawku ropa naftowa wraz z gazem ziemnym, ma swe źródło nie w ziemi, lecz w beczkach. Sprawa ta zajęły się już odpowiednie władze.

Pozwalamy sobie nadmienić, iż nie tylko w Kcyni stwierdziliśmy wydobywanie się ropy naftowej z ziemi, lecz również

**W PROMIENIU OKOŁO 15 KILOMETRÓW,**

gdzie beczki nafty już nie pomogą dla zatuszowania sprawy, której będziemy i pilnowali i bronili, mając dobro ogólne na względzie.

Sądźmy, iż nie odmówi Wielce Czcigodny Pan Redaktor skorygowania wiadomości, podanej w omawianym artykule.

Nie od rzeczy będzie, jeśli nadmienimy, iż już szereg poważnych kapitalistów wielkopolskich zainteresował się tą sprawą i jest nadzieja, iż znajdzie się odpowiedni polski kapital, który będzie potrzebny dla rozpoczęcia wiercen.

Z wysokiem poważaniem  
Dr. med. Abdon Paszkiewicz,  
Dr. praw Antoni Dulowski,  
Kierownik Sądu Grodzkiego.

## Komunikat Okregu V. Sokoła.

Druchny i druhowie! W niedzielę, dnia 16. bm. o godz. 15 na stadionie miejskim odbędzie się doroczny mecz lekkoatletyczny drużyny wielkopolskiej i pomorskiej o prymat w lekkoatletyce w Związku Sokolim, zwycięzcę tego meczu uznać musimy za najlepszą drużynę w Sokole i dlatego też dzisiaj apelujemy do Was, przyjdźcie wszyscy na stadion miejski ażeby tem samem zadokumentować, że leży Wam dobro naszej Dzielnicy a zarazem całego Sokolstwa na sercu. Niech nie zabraknie nikogo. Pamiętajmy, że gościom naszym musimy pokazać, że Okręg V faktycznie należy do najlepszych w Polsce i dlatego konieczne jest ażeby wszyscy przybyli w niedzielę na stadion!

— Znany ginekolog tutejszy — dr. St. Gaszyński po ukończeniu sezonu leczniczego w Ciechocinku, gdzie ordynował przez lato, powrócił i przyjmuje nadal w chorobach kobiet, oraz w chorobach przemiany materji i gruczołów dokrewnych kobiet.

## Cena cukru wynosi w Bydgoszczy 1,30 zł za kilo.

Z dniem 1 września br. rzekomo została obniżona cena na cukier. W związku z wspomnianą obniżką skarżą się konsumenci, że cena cukru w detalicznej sprzedaży nie została przez kupiectwo odpowiednio obniżona.

W związku z wiadomościami niektórych gazet rządowych o ustaleniu ceny cukru na zł 1,25 w sprzedaży detalicznej, organizacje gospodarcze zwracają uwagę, że władze administracyjne państwowe wzgl. samorządowe nie posiadają w chwili obecnej żadnej podstawy prawnej dla ustalenia cen cukru w handlu detalicznym, którego cena winna się kształtować wedle zasad wolnej konkurencji przy uwzględnieniu godziwego zysku sprzedawcy. Obowiązuje jedynie przymus ujawniania cen przedmiotów powszechnego użytku, do których należy również cukier. Jeżeli chodzi o rzekomo wiążącą cenę

zł 1,25 za kilogram, należy zauważyć, że zysk detalisty w wypadku tym redukuje się do minimum i nie przekracza trzech złotych za 100 kg. Po odliczeniu straty kupca, wydatków za opakowanie, kosztów handlowych i t. p. nie trudno dojść do przekonania, że przy wspomnianej cenie kupiec pracuje zupełnie bez zysku, a bardzo często nawet ze stratą. W dodatku cukier jest artykułem gotówkowym.

Gdyby cena za kilogram cukru utrzymała się na poziomie zł 1,25, niewątpliwie szereg kupców musiałby zrezygnować z prowadzenia tego artykułu. Niewiadomo czy przyczyniłoby się to do wzrostu spożycia cukru.

Należy tu zaznaczyć, że cena cukru w Bydgoszczy obecnie wynosi zł 1,30 za kilogram, w którym to wypadku zysk kupca nie przekracza 3 procent.



## Kino Krystal

Pocz. o 5,15, 7,10 9,10  
w niedzielę od g. 3,20  
Bilety bezpłatne nieważne  
Zniżki tylko do godziny 7.10

## Dziś w czwartek premiera!

Gigantyczne arcydzieło filmowe jakiego świat nie widział. Monumentalny, najśmielszy i ośmielający filmem techniki olbrzymi filmowy produkcji Eryka Pommera. Najpotężniejszy film awanturyczny od czasów istnienia kinematografii o niebywałym napięciu według słynnej powieści K. Siódma pod tyt.

# F. P. 1. nie odpowiada

W rolach głównych

Daniela Parola  
Charles Boyer  
Jean Murat

Obraz F. P. 1. nie odpowiada  
będzie największym wydarze-  
niem sezonu filmowego.

To olbrzymi pływający ze stali i szkła.  
Koszt obrazu wyn. 3 milj. marek niem.  
Szalone napięcie — Cud techniki  
Film, który nikt nie mógł, ale  
trzeba zobaczyć! (17036)

Nadprogram:  
Hajn. Tygodnik Faza

## Na Targi Wschodnie do Grodu Orląt.

W sobotę 15 września br. zostanie uruchomiony pociąg popularny z Poznania na Targi Wschodnie do Lwowa.

Pobyt we Lwowie przewiduje się przez pełne cztery dni, podczas których podróźni mogą zwiedzić Waleczny Gród Orląt i jego przepiękne i cenne pamiątki.

Podróżni, którzy pragnęliby jednocześnie zwiedzić „Polski Meran” — Zaleszczyki i pojechać na jeden dzień na stronę rumuńską do Czerniowca, lub oglądać piękno gór i „Serce Huculszczyzny”, Jaremcze i Worochty, mogą po zwiedzeniu Lwowa w dniu 17 września br. wyjechać w specjalnych wagonach do Zaleszczyk lub Worochty.

Ceny biletów w obie strony z Poznania wynoszą: do Lwowa w kl. III 23,50 zł, w kl. II 34,90 zł, do Worochty w kl. III 27,80 zł, a w kl. II 41,50 zł, do Zaleszczyk w kl. III 31,20 zł, w kl. II 46,60 zł.

Podróżni dojeżdżający do Poznania ze stacji oddalonych ponad 50 km korzystają z 70% ulgi dojazdowej.

Odjazd pociągu z Poznania nastąpi w sobotę o godz. 16,00, oraz powrotny odjazd ze Lwowa 19 września br. po godz. 23,00.

Bilety wcześniej sprzedają: w Poznaniu, Kaliszu, Bydgoszczy i Toruniu P. B. P. „Orbis”, na innych stacjach — kolejowe kasy biletowe.

## Sokół żeński.

Dziś, w czwartek, od godz. 7 w szkole przy ul. Konarskiego, ćwiczenia drużyny.

W czasie ćwiczeń wpisy nowych członkiń od lat 18.

— Gdzie usłyszysz najnowsze Tanga, Foxtrotty i Bostony? Tylko na wieczorku Związku Młodych Drogerzystów, który się odbędzie w sobotę, dnia 15. bm. Pod Lwem na który wszystkich mile zaprasza Zarząd. (17029)

— Organizacja komitetów domowych obrony gazowej. Zorganizowaniem komitetów domowych obrony przeciwlotniczo-gazowej winni się zająć mieszkańcy domów, z pośród których właściciel dokonuje wyboru kandydata na komendanta domu i zgłasza jego nazwisko do zarządu miejskiego (referat O. P. L. Gaz. ul. Grodzka 25). Komendantem może zostać sam właściciel lub administrator domu. Najbliższy kurs zostanie rozpoczęty 17 września br. Zgłoszenia odbywać się będą w godzinach wieczornych.

— Kursy mistrzowskie. Wojewódzki Instytut Rzemieślniczo-Przemysłowy w Poznaniu urządził i w bieżącym roku pod protektorem Izby Rzemieślniczej w Poznaniu kursy mistrzowskie przygotowujące czeladników i pomocników wszelkich zawodów do egzaminu mistrzowskiego z zakresu przedmiotów ogólnokształcących jak: rachunkowości, kupieckiej korespondencji zawodowej, ubezpieczeń społecznych, podatku i odwołań, ustawy spółdzielczej i socjalnej, prawa przemysłowego, ustroju Państwa, księgowości rzemieślniczej uproszczonej i kalkulacji przygotowawczej, razem 85 godzin nauki. Blizszych informacji udziela p. Mrugański, prezes Narodowo-Chrześcijańskiego Zjednoczenia Rzemiosła w godz. od 8—15 w biurze sekretariatu Zjednoczenia w Bydgoszczy, przy ul. Jagiellońskiej nr. 10 I. p. Kursy rozpoczynają się z 1 października 1934 r.

## PROGRAM W KINACH.

ADRIA. Dziś „Nocny lot” w obsadzie najlepszych sił artystycznych Ameryki. Nadprogram techniczne próby Challenge’u i emocjonujący przebieg meczu Polska—Niemcy w Warszawie. Kto nie miał możliwości być na meczu, przeżyje to samo i zobaczy na ekranie. Pocz. o godz. 5,20.

APOLLO (ul. Krasińskiego) wyświetla dziś po raz ostatni przemianę operetkę dźwiękową z udziałem ulubienicy publiczności rozkosznej Anny Ondra i Zygfrida Arno p. t. „Taka słodka dziewczyna jak ty...” i wielki rewelacyjny dramat na tle powieści B. Kellermanna p. t. „Tunel”. Pocz. o 5.

BAŁTYK. Dziś na ekranie „Wszystko dla dziewczyny” z Harry Peelem w roli głównej oraz wesoła komedia. Pocz. o 5.

MARYSIENKA wyświetla dziś po raz ostatni pocieszna, lecz zarazem świetna w założeniu i wykonaniu „Paradę rezerwistów” z Dymszą, Walterem, Sielańskim i Mankiewiczówną jako rezerwiści. Piosenki, melodie i moc scen wesołych bawią doskonale zawsze liczną zebraną publiczność. Program uzupełniają aktualne dodatki dźwiękowe. Pocz. o 5,15.

REWJA. Dziś i nadal program w 3 częściach. Na ekranie „Złoty detektyw” z Wernerem Olandem i o oryginalnej treści film p. t. „Kwiat stepu” jedyna piękna dziewczyna wśród mężczyzn z Charlesem Farrellem w roli głównej. Na scenie oryginalna rewja zupełnie coś nowego, wykonana przez artystki zespołu Lubiczowej i Piotrowskiego. Pocz. o 5.

KRYSTAL. Dziś premiera „F. P. 1 nie odpowiada”. Wielki, genialny plan inżyniera Drostę zbudowania wśród oceanów sztucznej wyspy, jako bazy dla samolotów, utrzymujących stałą komunikację między Europą i Ameryką zrealizowano. Zbudowano olbrzymią wyspę, pływającą cud ze stali i szkła. Cały świat słucha komunikatów radiowych o dokonaniu epokowego dzieła, o zakotwiczeniu na połowie dro-

## Ostatnia droga s. p. Juliana Sokołowskiego

We wczorajszą środę po południu Bydgoszcz oddała hołd doczesnym szczytkom s. p. Juliana Sokołowskiego, dyrektora i założyciela fabryki wyrobów metalowych „Fema”. Tłumny udział obywatelstwa w pogrzebie był najlepszym dowodem, jak wielką cieszył się zmarły w naszym mieście popularnością i ogólnym poważaniem.

Długi kondukt żałobny prowadził z domu żałoby ul. Marszałka Focha 30 na nowy cmentarz siostrzeńce zmarłego przemysłowca, ks. Dąbrowski z Poznania w asyście ośmiu księży miejscowych. Przed trumną szły delegacje towarzystw ze sztandarami, mianowicie Kurkowe Bractwo Strzeleckie, Tow. śpiewu „Halka”, Bydgoskie Towarzystwo Wioślarskie, Bydgoski Klub Sportowy oraz delegacje personelu fabrycznego, koncernów przemysłowych i t. p., niosąc kilkadziesiąt wieńców.

Za trumną szła stroskana wdowa z synami oraz dalsi członkowie rodziny. Ponadto zauważyliśmy w konduście żałobnym prezydenta miasta Barciszewskiego i Radę Miejską in corpore. Liczne zastąpione były także sfery przemysłowe i handlowe. Niezliczony tłum osób zamykał długi orszak, który szedł głównymi ulicami miasta na nowy cmentarz.

Na cmentarzu, po odprawieniu modłów, drogie zwłoki złożono do grobu a chór Tow. śpiewu „Halka” nad grobem odśpiewał pieśń żałobną.

Pamięć o wielkim patriocie i zacnym obywatelu wielkich zasług i zalet duchowych



s. p. Julianie Sokołowski nigdy nie zagnie. Niech Mu ta ziemia, którą tak gorąco pokochał, lekką będzie!

## Wielki

## mecz lekkoatletyczny

na stadionie miejskim w niedzielę, dnia 16 września rb. z udziałem najwybitn. zawodników. Początek o 15-ej.

# Kupiectwo bydgoskie szuka oparcia na Pomorzu.

Wobec likwidacji Związku Towarzystw Kupieckich na Okręg Nadnotecki

Jak wiadomo, władze państwowe odrzuciły wniosek o rejestrację Związku Towarzystw Kupieckich na Okręg Nadnotecki. Tak samo i odwołanie się w tej sprawie do wyższych instancji **załatwione zostało negatywnie**. Wobec powyższego kupiectwo bydgoskie znalazło się w przykrych sytuacjach: albo przyłączyć się do zalegalizowanych i zarejestrowanych organizacji kupieckich w Grudziądzu, lub też w Poznaniu.

Sprawa ta była onegdaj głównym przedmiotem obrad na ostatnim zebraniu Tow.

Kupców, na które (bardzo ciekawie!) nie zaproszono przedstawicieli prasy.

Jak się dowiadujemy, toczą się obecnie pertraktacje między Poznaniem a Grudziądem z jednej strony a Tow. Kupców w Bydgoszczy z drugiej strony w sprawie warunków ewentualnego połączenia. Towarzystwo Kupców w Bydgoszczy wysuwa przytem jako zasadniczy warunek utworzenie siedziby Związku Tow. Kupieckich na Pomorzu w Bydgoszczy. Narazie w każdym bądź razie nie konkretnego jeszcze w tej sprawie nie da się powiedzieć, gdyż pertraktacje są w toku.

Do aktualnej tej sprawy oraz innych spraw kupieckich powrócimy w najbliższym czasie.

## Wszyscy witamy wojsko!

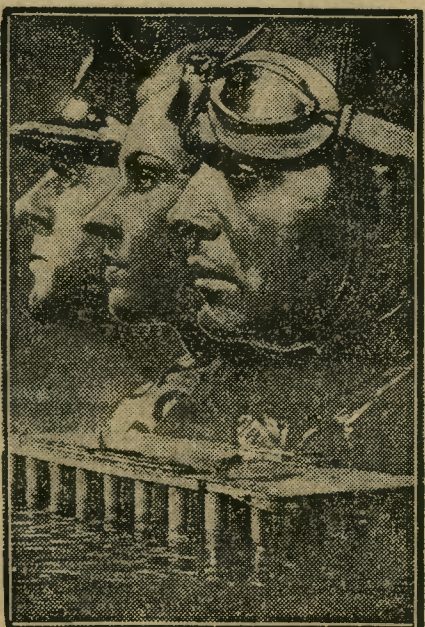
Polski Biały Krzyż, oddział w Bydgoszczy, opracował szczegóły manifestacyjnego powitania wojska powracającego z manewrów. Ponieważ chodzi o podkreślenie łączności całego społeczeństwa z armją, zaproszone zostały do współudziału wszystkie organizacje i szkoły.

15 dwyjazda piechoty wraca z ćwiczeń letnich z kierunku Fordonu, dlatego też powitanie odbędzie się przy ul. Promenada opodal Rzeźni Miejskiej, gdzie w piątek, 14 bm., o godz. 17-ej zbiorą się delegacje. Przedstawiciele zarządu miejskiego witac będą dowódcę 15 dyw. piech. p. gen. Thommée u granic miasta.

A więc jutro wszyscy z kwiatami na ul. — Bo to idą NASI ŻOŁNIERZE!

## Sczem.

Wielkie święto wojskowe 20-lecia 2 pułku szwoleżerów rokitańskich. Stolica Kociewia Starogard obchodzić będzie w niedzielę 16 i w poniedziałek 17 bm. wielką uroczystość wojskową z okazji 20-lecia 2 pułku szwoleżerów rokitańskich, stacjonowanych w Starogardzie. Uroczystość ta połączona jest z poświęceniem sztandaru pułkowego, ufundowanego przez miasto Kraków. W uroczystości tej weźmie udział prezydent R. P. prof. Mościcki wraz z małżonką, wojewoda pomorski Kirtiklis, prezydent miasta Krakowa dr. Kaplicki, który wraz z p. prezydentową Mościcką będzie ojcem chrzestnym nowego sztandaru oraz inne osobistości. „Dziennik Bydgoski” na tę uroczystość wysłał również swego sprawozdawcę tczewskiego, który szczegółowo poda przebieg uroczystości wraz z ilustracjami.



„F. P. 1 NIE ODPOWIADA”.

## Kto wygrał na loterii?

Wczoraj, w ósmym dniu ciągnięcia czwartej klasy 30 Polskiej Państwowej Loterii Klasowej, wygrane padły na numery następujące:

**Ciągnięcie przedpołudniowe:**

10.000 zł. Nr. 76265.

5.000 zł. Nr. 61280 83142.

**PAMIĘTAJ**, że wielkie wygrane padają stale w szczęśliwej kolekturze **KAFTALA**

Bydgoszcz, ulica Jagiellońska 2

16416 Ciągnięcie IV. klasy trwa do 21 bm. Losy IV. klasy są jeszcze do nabycia.

2.000 zł. Nr. 28175 31875 35477 60656 83441 90560 97675 109098 111297 130661 133319 145737 165017.

1.000 zł. Nr. 8594 9551 19243 20900 24087 29699 32752 44983 49814 55231 66603 76793 77943 80188 82062 82559 83242 92267 108364 112502 113984 118123 120660 120978 125375 127584 133761 133851 146171 146510 149969 153014 153096 154021 156144 156439 169151.

Urzędową tabelę powinni wszyscy sprawdzić w kolekturze

„Uśmiech Fortuny” Bydgoszcz, Pomorska 1 Toruń, Żeglarska nr. 31

**Uwaga!** Kolektura „UŚMIECH FORTUNY” wypłaca NATYCHMIAST wszelkie wygrane.

## Ciągnięcie popołudniowe:

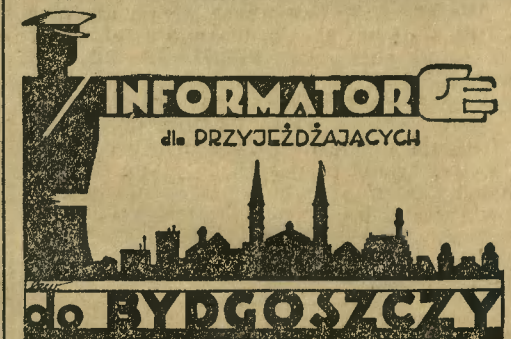
15.000 zł. Nr. 31260 57442 105154.

10.000 zł. Nr. 34203 47972.

5.000 zł. Nr. 31849 95911 154863 164025.

2.000 zł. Nr. 11537 20897 31881 63183 71757 75158 82351 84035 101236 112082 115140 118213 230820 132860 138191 145159 152179 158238 162749.

1.000 zł. Nr. 393 1713 2157 14342 27296 35804 40203 43723 58350 60704 63747 64720 68691 68711 74436 80715 81110 81201 87612 88210 88479 92054 99355 113242 115030 117279 125785 130474 133860 136267 140941 160406 163132 164065 169834.



(PŁATNY DZIAŁ REKLAMOWY).

## Gdzie zamieszkam?

„Gastronomia” Hotel i Restaur., Dworcowa 19.

## Restauracje:

Restauracja i kawiarnia Berendt, Dworcowa 6. Kawiarnia „Europa”, Gdańska 10. Dancing do rana.

Restauracja i śniadalnica „Adria”, Dworcowa 24, tel. 1544.

## Kabarety:

„Oaza” pierwszorządny kabaret, ul. Pomorska 19.

## Gdzie i co kupić?

Be-De-Te — Bydgoski Dom Towarowy — Gdańska 15. Największy dom tow. Polski Zach.

H. Kaszubowski, S. z o.p. Długa 22. Zegarki, biżut.

F. A. Matz, Stary Rynek 19 i Śniadeckich 49. Nadeszły ostatnie nowości w materiałach wełnianych damskich i męskich. Materiały bawełniane, swetry, trykotaże w olbrzymim wyborze. Ceny bezkonkurencyjne.

Futra — K. Nitecki, Dworcowa 48, tel. 325.

## Odjazd pociągów z Bydgoszczy:

Toruń — Warszawa: 2,31, 6,40, 8,00, 9,57, 13,55, 15,30, 18,10, 19,53, 21,35 (transzytowy), 23,16.

Tczew — Gdańsk — Gdynia: 0,40, 3,50, 5,50, 7,35, 12,13, 13,13, 17,17, 20,03, 20,10.

Kościerzyna — Gdynia: 8,13, 16,45.

Nako — Pila: 0,01, 6,15, 10,35 (transz) 14,45, 19,46.

Unisław — Brodnica: 4,55, 8,11, 19,45, 19,10, 21,50.

Inowrocław — Poznań: 8,50, 6,20, 11,45, 13,40, 18,10, 20,40, 22,25, 23,15.

Wągrowiec — Poznań: 5,00, 10,32, 13,28, 18,54.

Inowrocław — Karsznice — Herby Nowe: 13,40, 23,15.



# Olbrzymi szympanas pacjentem znanego lekarza w Bydgoszczy.

W wielu wypadkach szympanasy zachowują się jak ludzie. Olbrzymie te małpy

## Kupon ulgowy

dla Czytelników „Dziennika Bydgoskiego”  
do CYRKU STANIEWSKICH  
w Bydgoszczy.

Okazie niniejszego kuponu otrzyma w kasie cyrku po wykupieniu jednego biletu po cenie normalnej drugi analogiczny bezpłatnie. Ważny w czwartek dnia 13 września r. na przedstawienie o godz. 8.30 wieczór.

do złudzenia przypominają ludzi i często wprowadzają nas w zdumienie. Nienotowany wypadek zdarzył się wczoraj w bawiącym w Bydgoszczy cyrku Staniewskich, którego wspaniały program zasilała fenomenalnie wytresowane, olbrzymie szympansy. Oto zazdrosna szympanisa Tiki chwyciła krzesło i uderzyła swego „pana i władcę” tak silnie w głowę, że lekarz musiał udzielić pobitemu szympansovi pomocy. Szympanas zachowywał się podczas konsultacji jak prawdziwy dżentelmen. Zdawało się, że gdyby szympanas umiał mówić, rzekłby chętnie z pogardą „ach te kobiety, ile one nas zdrowia kosztują”.

Zaopatrzone i zabandażowane wyjechał z powrotem do cyrku, by znów zachwycać tłumy swoją wszechstronnością, dzięki której nazywany i uznany jest za najlepszego artystę szympansa na świecie.

## Ilu strajkuje?

Waszyngton, 13. 9. (PAT) Według oficjalnych danych w przemyśle włókienniczym strajkuje 390 tys. robotników, 280 tys. nie przerwało pracy.

## Zatrucie mięsem.

W Sosnowcu rodzina Zmudów po spożyciu nieświeżego mięsa uległa zatruciu. Zatruto się ogółem 9 osób, z których jedna zmarła w szpitalu.

## Uroczystości kościelne z okazji roku jubileuszowego

Rok bieżący jest rokiem jubileuszowym ku uczczeniu Podwyższenia Krzyża Świętego. J. E. ks. kardynał Prymas Hlond nakazał w roku bieżącym ze szczególną czcią obchodzić wrześniowe święto Podniesienia św. Krzyża. I z tej okazji odbywać się będzie we wszystkich świątyniach uroczyste nabożeństwo trzydniowe, t. zw. triduum.

Porządek tego nabożeństwa w bydgoskim kościele farnym jest następujący:  
Dzisiaj, w czwartek, 13. bm. o godz. 19 wystawienie Najśw. Sakramentu z błogosławieństwem i kazaniem.

W piątek, 14. bm. o godz. 9 rano uroczysta msza św. z wystawieniem Najśw. Sakramentu; o godz. 18 Droga Krzyżowa; o godz. 19 wystawienie Najśw. Sakramentu z kazaniem.

W sobotę, 15. bm. — to samo co w piątek. W niedzielę, 16. bm. o godz. 6.30 wystawienie Najśw. Sakramentu i adoracja aż do sumy. Po sumie suplikacje i błogosławieństwo.

Uroczystość zakończy się w niedzielę po nieśporach procesją do Krzyża misyjnego. Niezapominajcie wszyscy wierni skorzystać ze sposobności uczczenia roku jubileuszowego.

## CH. Z. M. P.

## „ODRODZENIE”

Schadzka odbędzie się w czwartek 13 bm. od godz. 17—21-ej. Czytelnia czynna od 18-ej.

W niedzielę, 16 m. członkowie gremialnie biorą udział w uroczystym nabożeństwie o godz. 10 minut 15 w kościele Kłarysek. Po nabożeństwie odbędzie się w lokalu własnym (ul. Poznańska 14 m. 6) zebranie miesięczne. Na porządku obrad ważne sprawy, m. in. konkurs literacki o nagrody, które będzie można zaraz odebrać.

## PROGRAM RADJOFONICZNY.

PIĄTEK, 14 WRZEŚNIA  
WARSZAWA-RASYN. 6.45: Audycja poranna. 12.05: Codzienny przegląd prasy polskiej. 12.10: Koncert zespołu gitar hawajskich. 12.45: Pogadanka dla kobiet. 13.00: Dziennik południowy. 13.05: Drobne utwory instrumentalne (płyty). 15.45: „Najpiękniejszy głos świata — Enrico Caruso” reportaż muzyczny. 16.45: Audycja dla chorych w opracowaniu ks. Rękasa. Transm. ze Lwowa. 17.15: Recital fortepianowy Maryli Jonsówny. 17.50: Przegląd wydawnictw. 18.10: „Nowiny leśne”. 18.15: „Życie kulturalne i artystyczne stolicy”. 18.25: Recital śpiewaczy M. Trampczyńskiej. Transm. z Poznania. 18.45: „100-lecie Cytadeli Warszawskiej — p. Henryk Lukrec. 19.00: Koncert chóru Dana. 19.20: Pogadanka aktualna. 19.30: Dalszy ciąg koncertu chóru Dana. 19.50: Wiadomości rolnicze. 20.00: „Jak spędzić święto?”. 20.05: Koncert symfoniczny poprowadzony prelekcją dr. Z. Jachimieckiego z Krakowa. W przerwie: Dziennik wieczorny oraz „Jak pracujemy w Polsce”. 22.30: Recytacje poezji. 22.40: Koncert reklamowy. 23.05: Muzyka taneczna w wyk. ork. „Bravour” (płyty).  
ZAGRANICA. Londyn. 20.00: Wieczór Beethovena. Strasburg. 20.30: Koncert symfoniczny. Wiedeń. 20.30: „Liebelei” sztuka Artura Schnitzlera. Monachium. 20.45: Koncert symfoniczny. Rzym. 20.45: „Primavera Scapigliata” operetka Jana Straussa.

## 9-rano...



...więcej nie mam  
potrzeby się dziś  
pudrować!

Mężczyźni nie lubią, gdy kobieta ciągle pudruje nos. Ale wiele dziewcząt sądzi, że nie ma innego sposobu uniknięcia polsku i świecenia się skóry. Ja zaś doszłam do wniosku, że, gdy dobry puder do twarzy jest zmieszany z Pianką Kremową, jak to ma miejsce w znakomitym, paryskim Pudrze Tokalon na piance Kremowej, trzyma się on cały dzień pomimo wiatru i deszczu lub nawet tańca w dusznej sali balowej. Przylegający, zupełnie niewidoczny Puder Tokalon na Piance Kremowej, działa dodatnio na skórę, pobudza tkanki przyczem absolutnie nie zasklepia porów. Teraz posiadaj delikatną, jasną, gładką cerę, która jest przedmiotem zazdrości kobiet i podziwu mężczyzn. Ten, który niedawno prosił o moją rękę, mówi, że przedewszystkiem zwrócił uwagę na moją śliczną cerę i pleć. Wystarczy Pani pudrować się raz dziennie—ponieważ Puder Tokalon mocno przylega do twarzy. 18984

## Na Challenge

wszyscy jadą do Warszawy w dniu 16 września, odjazd pociągu 16. 9. o godz. 1.05, powrót 17. 9. o godz. 3.45. Szczegóły w afiszach. Bilety do nabycia w „Orbisie” w cenie zł 14.90, w tym przejazd w obie strony, wstęp na lotnisko i program. Bilety do nabycia w „Orbisie”.

## Z życia towarzysztw.

Czwartek, 13 września.  
Godz. 19.00: K. S. „Astorja”. Zebranie zarządu w nowej świetlicy ul. Marsz. Focha.  
Godz. 19.30: K. S. „Brda”. Nadzwyczajna schadzka druż. piłki nożnej w Domu Czeladzi.  
Godz. 20.00: Zrzeszenie Absolwentów Szkół Dokształcających Zawodowo — Kupieckiej. Zebranie plenarne w auli Miejskiej Szkoły Handlowej. Na pierwsze to zebranie, ze względu na ważność obrad, pożądaną jest udział wszystkich absolwentów ze wszystkich lat.  
— K. S. „Astorja”. Zebranie plenarne w nowej świetlicy przy ul. Marsz. Focha.  
— „Dzwon”. Lekcja śpiewu. W sobotę 15. bm. zabawa w Resursie Kupieckiej.  
— Bydgoski Klub Mandolinistów. Lekcja dla kursistów w Domu Czeladzi.  
Piątek, 14 września.  
Godz. 17.00: Narodowo-Chrześcijańskie Zjednoczenie Rzemiosła oddział w Bydgoszczy prosi swych członków by wzięli gremialny udział w przyjęciu wojska powracającego z manewrów.  
Godz. 18.00: Koło Rodzicielskie szkoły powsz. im. Adama Mickiewicza. Walne zebranie w auli gmachu szkolnego.  
Godz. 20.00: Koło śpiewu „Chopin”. Lekcja śpiewu w sali p. Kowalskiego dawn. Kleinert.  
— K. S. M. „Wolność”. Zebranie informacyjne w Ognisku.  
Niedziela, 16 września.  
Godz. 15.00: Tow. Pszczelarzy na Bydgoszcz i okolice. Zebranie miesięczne w pasiece naukowej w Instytucie Rolniczym, wejście z ul. Ossolińskich 14.

\*  
Bydgoskie Towarzystwo Wioślarskie. Schadzka towarzyska odbędzie się w sobotę, 15. bm. na przystani. Uprząs się o liczne przybycie.  
Bydgoski Okręg Katolickich Stowarzyszeń Kobiet urządza w niedzielę, dnia 23 września pielgrzymkę do Ujścia. Koszta podróży autobusem wynoszą w obie strony 5.20 zł. Odjazd o godzinie 5 rano. Zgłoszenia przyjmuje p. Frankowska, Terasy 6. Zarząd Okręgowy.

Bank Polski płacił w dniu 13. 9. 1934 r.  
dolary amerykańskie 5,17—5,18  
funtów szterlingów 26,03  
franki szwajcarskie 172,04  
franki francuskie 34,76 1/2  
guldeny gdańskie 172,34  
liry włoskie 45,23  
fioreny holenderskie 357,15

Stan wody na Wiśle dnia 13 września:  
Zawichost 3.12, Warszawa 3.69, Płock —, Toruń 3.64, Fordon 3.42, Chelmno 3.16, Grudziądz 3.32, Korzeniowo 3.88, Piekło 3.12, Tczew 3.16, Einlage 2.86, Schjerv 2.48.

# STATNIE WIADOMOSC

## Wisła pomorska przybiera.

Z Grudziądza telefonują:  
Stan wody Wisły wynosi obecnie ponad 3 metry a należy się liczyć z dalszym dopływem wody. Przypuszczalnie w niedzielę względnie w poniedziałek stan wody wynosić będzie około 5 mtr. ponad normę. Jak czytelnikom wiadomo, przed kilku zaledwie tygodniami wynosił stan wody w Wiśle 6.50 mtr.

## Rokowania handlowe polsko—austrjackie.

Wiedeń, 13. 9. (PAT). „Neue Freie Presse” dowiaduje się, że w bieżącym miesiącu podjęte będą rokowania polsko-austrjackie celem uregulowania zagadnień związanych z polsko-austrjackim traktatem handlowym. Sprawa kontyngentu nierogacizny uregulowana będzie łącznie z innymi sprawami.

## Niemieccy dziennikarze przybywają do Polski.

Warszawa, 13. 9. (Tel. wł.). Do Polski przybywa w połowie bież. miesiąca wycieczka dziennikarzy niemieckich. W skład tej wycieczki wchodzi 12 dziennikarzy z szefem wydziału prasowego ministerstwa propagandy Rzeszy na czele.

Wycieczka ta zabawi w Polsce dziećmi dni. Do ich dyspozycji oddane będą dwa samoloty, którymi odbywać oni będą podróże po większych miastach Polski.

Program pobytu dziennikarzy niemieckich w Polsce przewiduje zwiedzenie Krakowa, Lwowa, Poznania, Bydgoszczy i Gdyni. (r)

## Pogłoski o rozwiązaniu BB w Wilnie.

Warszawa, 13. 9. (tel. wł.) Dzisiejszy „ABC” notuje pogłoskę z Wilna, w sprawie rzekomego rozwiązania miejscowego BBWR. Ile jest prawdy w tej wiadomości, trudno dziś powiedzieć.

„ABC” pisze:

„W ub. niedzielę, dnia 9 bm. w Wilnie, na zebraniu BBWR postanowiono podobno rozwiązać miejscową organizację bloku, a jednocześnie stworzyć organizację p. n.: „Partja Pracy”. Co do kierunku działalności tej partji i jej programu oczywiście nic pewnego powiedzieć jeszcze nie można. Prawdopodobnie jednak będzie się ona opierała na tych samych założeniach programowych, na jakich oparta była dawna „Partja Pracy”, kierowana przez pp. Kościakowskiego i Bartla.

Według naszych informacji, rozwiązanie organizacji Bloku ma nastąpić w całym kraju. Miejsce Bloku zajęłaby w tym wypadku „Partja Pracy”.

## Na międzynarodowy kongres wychowania moralnego

przybyli do Krakowa przedstawiciele 28 państw.

Kraków, 13. 9. W auli Uniwersytetu Jagiellońskiego rozpoczęło się wczoraj inauguracyjne posiedzenie VI Międzynarodowego Kongresu Wychowania Moralnego. Wielka sala uniwersyteckiego zapelnili licznie przybyli delegaci 28 państw, przedstawiciele władz

oraz reprezentanci organizacji kulturalnych i oświatowych.

O godz. 9.45 przybył minister Wacław Jędrzejewicz.

Obrady kongresu otworzył rektor prof. Maziarz, witając imieniem Uniwersytetu Jagiellońskiego uczestników kongresu.

Następnie wygłosił przemówienie powitalne prof. O. Halecki, jako prezes komitetu organizacyjnego kongresu.

W imieniu rządu zabrał głos minister W. R. i O. P. Wacław Jędrzejewicz, który w dłuższym przemówieniu wskazał na znaczenie wychowania moralnego zarówno w życiu poszczególnych jednostek jak i całego społeczeństwa.

Witany owacyjnie przemawiał prof. Tadeusz Zieliński, prezes honorowy komitetu organizacyjnego kongresu.

W dalszym ciągu obrad zabrał głos prof. Brunschnigg z Paryża, delegat Sorbony, mówiąc w swoim referacie o siłach moralnych wspólnych wszystkim ludziom i o skuteczności wychowania moralnego i jego szansach powodzenia w życiu.

Krakowski kongres wychowania moralnego jest ciekawą próbą stworzenia syntezy wychowawczej, niemniej jednak stanowisko większości jego referentów wobec religii nasuwa dużo zastrzeżeń. Te zastrzeżenia omówimy jutro w osobnym artykule.

## Konferencja aeronautyczna państw bałtyckich i bałkańskich w Warszawie.

Warszawa, 13. 9. (PAT) Dnia 12 września o godz. 10 rozpoczęły się w Ministerstwie Komunikacji obrady, powołanej do życia, z inicjatywy Polski konferencji aeronautycznej państw bałtyckich i bałkańskich. W konferencji biorą udział przedstawiciele władz lotniczych Estonji, Bułgarii, Grecji, Łotwy, Rumunii i Polski, oraz sekretarz generalny międzynarodowej komisji żegluga powietrznej p. Sibert Roper. Celem konferencji jest koordynacja prac, mających na celu udoskonalenie i zwiększenie bezpieczeństwa linii komunikacji lotniczej, przechodzących przez państwa, biorące udział w konferencji, a w szczególności służb radiowych i meteorologicznych. Obrady konferencji potrwać dwa dni.

# DZIAŁ SPORTOWY

## TADEUSZ JAROSZ — MISTRZEM BOKSERSKIM ŚWIATA.

W Pittsburgu rozegrany został mecz bokserski o mistrzostwo świata w wadze średniej pomiędzy znanym polskim bokserem zawodowym Tadeuszem Jaroszem a Vince Dundee. Zwyciężył Jarosz na punkty w 15-rundowej walce, zdobywając tytuł mistrza świata.

## CZY KUSOCIŃSKI ZREWANŻUJE SIĘ ROCHARDOWI?

W połowie października odbędzie się w Paryżu doroczny bieg imienia „Jean Bouin”. Na zawody zaproszony został Janusz Kusociński, który w ten sposób będzie mógł zrewanżować się Rochardowi za porażkę w Turynie. Przed kilku laty Kusociński odniósł zdecydowane zwycięstwo nad Rochardem, bijąc go o 300 metrów.

## PARKER-PAJKOWSKI ZWYCIĘŻĄ MENZLA, ALE PRZEGRYWA Z WODEM.

Nowy Jork. W czwartej rundzie zawodów tenisowych o mistrzostwo Ameryki młody polski tenisista Parker-Pajkowski pokonał słynnego tenisistę czeskiego Rodericha Menzla 3:6, 7:5, 6:3, 6:2. Do ćwierćfinałów doszli: Parker-Pajkowski,

ski, Perry (Wielka Brytania), Sutter, Kirby (Południowa Afryka), Shields (Ameryka), Allison (Ameryka), Stoeffen (Ameryka) i Wood (Ameryka).

Wyniki ćwierćfinałów były następujące: Wood wygrał z Parkerem 6:4, 6:4, 7:5. Perry wyeliminował Suttera 6:3, 6:0, 6:2. Kirby zwyciężył Shieldsa 4:6, 6:4, 6:3. Allison odniósł zwycięstwo nad Stoeffenem 8:6, 4:6, 11:9, 6:8, 6:2.

W półfinałach zatem walczą Perry z Kirbym i Wood z Allisonem.

## CIEŻKA-ATLETYKA.

Zawody po hasłem „Szukamy olimpijczyków” w ciężkiej atletyce odbędzie się jak już podaliśmy, w nadchodzącą niedzielę, dnia 16 bm. o godz. 18-ej w sali Resursy Kupieckiej. Dalsze zgłoszenia przyjmuje się jeszcze do dnia 12, środa w sali ćwiczeń Klubu „Sila”, przy ul. Konarskiego. Udział brać mogą również i niestowarzyszeni z ukończeniem lat 18, posiadający oznakę POS. W programie przewiduje się poza konkurencją olimpijską w podnoszeniu ciężarów, walki zapasnicze stylem francuskim i wolno amerykańskim z udziałem najlepszych sił amatorskich.



**Dr. St. Gaszyński**  
ginekolog i akuszer  
po powrocie z Ciechocinka przyjmuje nadal w chorobach  
kobiet oraz w chorobach przemiany materii i gruźlicy  
dokręwnych kobiet.  
(16992)


Gdańska 14 — Gmach Hotelu pod Orłem.

**Zarząd Telefonów Bydgoskich**  
zawiadamia WPP. Abonentów, że należności za  
abonament telefoniczny, oprócz Kasy Zar-  
ządu i P. K. O. Nr. konta 170.172, również przy-  
jmuje bezpłatnie  
**Komunalna Kasa Oszczędności miasta Bydgoszczy,**  
ul. Jagiellońska 4  
od godziny 8-ej do 13-ej. (16991)

Przy wpłacaniu do Komunalnej Kasy Oszczęd-  
ności należy przedłożyć odpowiedni blankiet P. K. O.  
jakie zostały WPP. Abonentom rozesłane.

**Wyjechałem**  
na 2 tygodnie.  
**Dr. Soboczyński**  
specjalista chorób nosa, uszu i gardła  
Gdańska 27. (16983)

**Odprasowanie**  
wszelkiej garderoby mę-  
skiej, damskiej, reperacje  
wykonuje tanio. Chrobre-  
go 7, m. 3. (9488)

**AVISAN**  
  
ŚRODEK OCHRONNY  
PRZECIW CHOLERZE DROBNU

W myśl § 83 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 25.  
6. 1932 r. o postępowaniu egzekucyjnym Władz Skarbo-  
wych (Dz. U. R. P.) poz. 580/ 3. Urząd Skarbowy w Byd-  
goszczy podaje do ogólnej wiadomości że **dnia 14-go**  
**września 1934 r.** o godz. 10-tej w lokalu składnicy  
1 Urzędu Skarbowego przy ul. Konarskiego celem ure-  
gulowania zaległych należności podatkowych skarbowych  
odbędzie się sprzedaż z licytacji niżej wymienionych  
przedmiotów: motorów elektrycznych, krzesel wiedeń-  
skich, bufetu, umywalki, szafy, stołu orzech., zegara,  
radioaparatu 5 lampkowego z głośnikiem, garnituru do  
kaw, części niklowaue.  
(17027)  
**Za Naczelnika 3 Urzędu Skarbowego.**

**OTWARCIE**  
Z dniem 15 września 1934 nastąpi po gruntownym odnowieniu  
otwarcie znanego i najpiękniejszego lokalu w Bydgoszczy  
**KAWIARNI I CUKIERNI „ROYAL”**  
Pierwszorządny zespół muzyczny.  
Świetne ciastka i napoje. Dobrze pielęgnowane trunki.  
Przyjmuje się zamówienia na wyroby cuklerskie w każdej ilości w dom, po  
cenach konkurencyjnych. Prosimy Szan. P. T. Publiczność o łaskawe poparcie,  
gwarantując z swej strony uprzejmą i skora obsługę.  
Z poważaniem  
**Braum, gospodarz.**  
(16987)

**Dyrekcja Okręgu Poczty i Telegrafów w Bydgoszczy**  
ogłosiła (16988)  
**przetarg na dostawę koksu**  
Bliższe szczegóły w Monitorze Polskim Nr. 208  
z dnia 11 września 1934 r.

**Słome**  
żytnia, pszeniczna, jęczmien-  
na sprzedam ca. 1000 cetr.  
Zgłoszenia (16921)  
**Wyborski, Chrusztowo** pow.  
Inowrocław przy Dąbrowa  
Biskupia.

POLECENIA

**Fasonowanie**  
i czyszczenie kapeluszy  
damskich i męskich. Po-  
morska 35. (16369)

**Męska**  
damską i pościelową bie-  
liznę, pojedynczą i ele-  
gantką, mierzka, toledo,  
okretarka, wykonuje. Św.  
Jana 15, m. 4. (9758)

**Pluskiwy**  
karaluchy, mole wytepia  
gruntownie nowo wy-  
naleziony płyn gazowy  
„Gazolit”. (16651)

SPRZEDAŻ

**Dom** (17002)  
piętrowy 10 000. Nowa-  
kowski, Kaszubska 2.

**Samochód**  
marki „Essex” kryty, mało  
używany okazynie sprze-  
dam. Oferty pod „A. R.  
100” filija Dziennika Byd-  
goskiego. (9754)

**Okazja!**  
Duże lustro mahoniowe  
sprzedam. Sowińskiego  
30 — 7. (17005)

**Sypialki**  
brzozowe politurowane ta-  
nio. Stolarska, Chwytowo  
nr. 6. (16993)

**Nowe**  
metalowe łóżko dziecięce  
tanie na sprzedaż. Unji  
Lubelskiej 3, m. 4. (16997)

**Magiel**  
sprzedam. Plac Poznań-  
ski 5. (17003)

**Sypialkę**  
nowoczesną komplet 375  
zł, maszynę do szycia 85,  
jadalną komplet 270, mę-  
ski pokój, salonik korzy-  
stnie sprzedam. Sala Licy-  
tacyjna, Gdańska 42. (17038)

**Fiat**  
505 limuzyna, 6-osobowy,  
gotów do jazdy, sprzeda-  
tanie lub zamieni na pół-  
ciężarówkę. Fabryka, Marsz.  
Focha 43. (9759)

**Kanapę**  
fotele, szafy sprzedam.  
Przyrzeczne 25—3. (17016)

**Rower**  
na sprzedaż. Nowodwor-  
ska 16. (17031)

**Rower**  
tanie na sprzedaż. Dwor-  
cowa 104. (9768)

**Planino**  
mało używane sprzedam.  
Zamojskiego 6—3 od 1-ej  
do 4-ej. (9763)

KUPNA

**Potrzebne**  
urządzenie do kolonjalki  
lub podobne. W. J. Łucz-  
kowski, Dworcowa 56,  
tel. 184. (19296)

LEKCJE

**Udzielam** (21186)  
lekcji gry na fortepianie,  
prędką metodą do nau-  
czenia się, przygotowuję  
do konserwatorium. Mie-  
sięcznie 10 zł., dwie godzi-  
ny tygodniowo. Fortepjan  
wolny do ćwiczeń, godz.  
40 gr. Przychodzę także  
w dom. Hetmańska 5, wej-  
ście na prawo, miesz. 5.

**Stenografii**  
udzielam. Świętojańska 7,  
miesz. 5. (9222)

POSAZY WOLNE

**Urządnic**  
gospodarczy, samodzieln-  
ny, z kaucją 10 000 zł.  
potrzebny na 1000 morg.  
Zgłoszenia „Agrarja”,  
Bydgoszcz, Parkowa 1.

**Książkowy**  
otrzyma stałą posadę za  
wypożyczeniem 3 000 zł,  
które będą hipotecznie  
zabezpieczone. Do Dzien-  
nika pod „Zabezpiecze-  
nie”. (17010)

**Podwórzowy**  
urzędnik gospodarczy (pi-  
sarz) samotny, skromnego  
wymagania potrzebny za-  
raz lub od 1 października  
br. Zgłoszenia z odpisami  
świadectw do administra-  
cji pod „Pisarz”. (17024)

**Przedstawiciel**  
celem odwiedzania re-  
stauracji i składów ko-  
lonjalnych poszukuję.  
Zgłoszenia do filij pod  
„Odwiedzanie”. (17007)

**Malarzy**  
i strycharzy poszukuje J.  
Piotrowski, Szubin, Win-  
nica 55. (16999)

**Panienka**  
do składu kolonjalnego  
potrzebna zaraz. Adres  
wskaze adminstr. Dzien-  
nika Bydgoskiego. (17034)

**Mieciarz**  
dzielny serowar potrzebny  
natychmiast. Maj. Sycho-  
wo, p. Luzino, powiat  
Morski. (17025)

**Goniec-Inkasant**  
do drogerji z kaucją 200  
do 300 złotych. Zgłoszenia  
Jezuicka 3—5. Przybylski.  
(17026)

**Posługaczka**  
potrzebna. Cieszkowskie-  
go 1—1. (9770)

**Służąca** (17032)  
potrzebna, dobre świa-  
dectwa, 15— miesięcznie.  
Okole, Kraszewskiego 10.

**Potrzebna**  
dziewczyna zaraz. Pomor-  
ska 44. (9766)

**Służąca**  
potrzebna. Piekarnia, Zbo-  
zowy Rynek 12. (17014)

**Malarz(ka)**  
do malowania kulek  
gwiazdkowych może się  
zgłosić. Fr. Bogacz, Dwor-  
cowa 14. (9761)

**Stolarz**  
na sypialnie i poljerkę  
potrzebni. Grunwaldz-  
ka 25. (17001)

**Czeladnik**  
szewski potrzebny zaraz.  
Długosza 7. (17006)

**Młodszy**  
żonaty woźnica z kaucją  
50 zł, potrzebny. Mleczar-  
nia, Pomorska 34. (16975)

**Trio**  
lub kwartet z pierwszo-  
rzednym repertuarem 1.  
10. 34. Hotel Dąbrowski,  
Koronowo. (9755)

**Dziewczyna**  
nawkrót uceziwa poszu-  
kuje posady od 1. X. lub  
później. Zależy na dobrym  
traktowaniu. Oferty do  
filij Dziennika Bydgoskie-  
go pod „Uceziwa”. (9752)

**Poszukiwane**  
kobiety do wianania ręcz-  
nych siatek. „Filet”, Mar-  
szałka Focha 16. (9753)

**Czeladnik**  
piekarski potrzebny. Wia-  
domość filija. (9756)

**Uczeń** (17015)  
fryzjerski, najchętniej  
który już się uczył, po-  
trzebny. Kryks, Golub.

**Panna** (17012)  
uceziwa, urodna, do wszel-  
kich prac domowych po-  
trzebna zaraz. Błażejew-  
ski, Nakło, restauracja.

**Mechanik**  
zegarmistrz, inwalida po-  
trzebny. Zgłoszenia pod  
„Potrzebny”. (17013)

**Potrzebna**  
służąca gotowaniem, dłu-  
gotnie świadectwa. Bo-  
cianowo 29—4. (9772)

**Mechaniczna**  
piekarnia parowa poszu-  
kuje czeladnika starszego  
piekarsko-czeladniczego i  
chłopca z ukończ. 7 kl.  
szkoły powsz. do nauki  
piekarstwa. Zgł. do Dzien-  
n. Bydg. pod „Nauka”. (17021)

**Robotnika** (17017)  
przyjmę, kaucja wyma-  
gana. Adres Dzienniku.

**Poszukuję**  
zaraz do mego składu  
rzeźnickiego dzielna sprze-  
dawaczka, biegła w kra-  
janu obkładu, mięsa oraz  
obsłudze, władająca ob-  
ma językami. Selma Neh-  
ring, mistrz rzeźnicki,  
Chojnice. (17020)

**Pomocnica**  
młodsza do pomocy w  
składzie i w domu po-  
trzebna. Rudowska, Ja-  
giellońska 12. (9765)

POSAZY POSZUKUJA

**Higienistka** (16881)  
z czteroletnią praktyką  
oto-, rhino-, laryngologicz-  
ną, zmieni posadę do kli-  
niki lub szpitala. Łask.  
oferty do Dziennika Byd-  
goskiego pod „W. H.”

**Absolwent**  
Lic. Handl. poszukuje  
praktyki (biuro hurt. ko-  
lonjalna). Oferty agentura  
Kitkowski, Szubin. (17028)

**Technik**  
dentystyczny, biegły w  
pracach technicznych i  
operatywnych poszukuje  
posady zaraz. Of. do Dz.  
Bydg. pod „1203”. (16976)

**Przyjmę**  
pracę robotnika, gońca,  
inkasenta, kaucja 800 zł.  
Oferty filija „300”. (9742)

**Skromna** (9757)  
uceziwa dziewczyna po-  
szukuje od 1. lub 15. 10.  
posady do księdza, star-  
szych państwa, doktora,  
ewentl. szpitala. Oferty  
podaniem pensji do filij  
Dziennika pod „N. N.”

**Ukończyłam**  
6 klas gimnazjum, szukam  
jakiegokolwiek posady. Fil-  
ja „19 lat”. (9751)

**Lepsza**  
osoba lat 45, wygląd naj-  
wyżej 30, poszukuje posady  
od 1. 10. lub później do sa-  
modzielnego prowadzenia  
gospodarstwa, najchętniej u  
samotnej osoby. Łask. of.  
filija Dzien. Bydg. pod „Po-  
morzanka”. (9773)

DZIERŻAWY

**Garaż**  
do wynajęcia. Bernardyń-  
ska 6. (9747)

**Skład**  
fryzjerowi wydzierżawię.  
Wrocławska 4. (16928)

**Ubikacje**  
nadające się na warsztat  
wydzierżawię. Grudziąd-  
zka 9. (17000)

**Skład**  
nadający każdą branżę  
wydzierżawię. Grunwaldz-  
ka 187. (17008)

**Dobra**  
egzystencja! Ładny skład  
narożnikowy, nadający się  
dla każdej branży, z miesz-  
kaniem, tanio do wynajęcia.  
Grunwaldzka 78. (17035)

**Piwnica**  
obszerna, sucha, nadająca  
się do składania owoców  
przy Starym Rynku zaraz  
do wydzierżawienia. Zgło-  
szenia Jezuicka 18, u por-  
tjera. (9771)

MIESZKANIA SZUKA

**3 pokojowe**  
balkon i łazienkę od 1.  
lub 15-go 10. poszukuję.  
Zgłoszenia do filij Dzien-  
nika Bydg. „3”. (9750)

POKOJU POSZUKUJA

**Małżeństwo**  
poszukuje zaraz wygod-  
nego dobrze umeblowa-  
nego pokoju w okolicy  
Gdańskiej. Zgłoszenia do  
filij „Inż. Z.” (9775)

**DACH**  
NAD GŁOWA  
  
**MIESZKANIA**  
**WOLNE**  
**W BYDGOSZCZY**  
Cena w tej rubryce 1 wiersz 50 gr.

**2 pokojowe:**  
I. p. Garbary 11, m. 2.

**3 pokojowe:**  
wynajmę, ul. Zamojskie-  
go 8, III ptr. Portjer.  
Św. Florjana 9.

**2 pokoje**  
kuchnia z prądem zmień-  
nym. Zaścianek 10. (16995)

**2 i 3** (9635)  
pokojowe z wygodami  
Garbary 9, wskaze portjer.  
Informacje godzina 3—4.  
Ossolińskich 10, tel. 1968.

**3 pokoje**  
kuchnia umeblowana, for-  
tepian, łazienka. Lubień-  
ska, Gdańska 34. (9762)

**Trzy**  
słoneczne pokoje, kuchnia,  
ogród. Sieroca 17. (17004)

**Komfortowe**  
mieszkanie 7-pokojowe z  
wszystkimi przynależno-  
ściami przy głównej ulicy  
blisko dworca od 1. 10.  
lub natychmiast do wy-  
najęcia. Ogrzewanie cen-  
tralne i dostarczanie cie-  
plej wody, dźwig, światło  
elektryczne i gaz we  
wszystkich ubikacjach.  
Łask. oferty pod „Kom-  
fortowe 7” do Dziennika  
Bydg. (17033)

POKOJE WOLNE

**Pokój**  
utrzymaniem. Pomorska  
7—1. (9774)

**Pokój**  
komfortowy. Cieszkow-  
skiego 1—1. (9769)

**Duży**  
ładnie umeblowany pokój  
dla inteligentnego pana  
lub pani do wynajęcia.  
Św. Trójcy 23, m. 4. (16969)

**2 dobrze**  
umeblowane pokoje 1. 10.  
Weyssenhoffa 7, m. 3. (9749)

**Pokój**  
ładny niekrepujący. War-  
mińskiego 6—7. (9767)

**Pokój**  
frontowy niekrepujący.  
Jezuicka 8, m. 2. (17009)

**Pokój**  
umeblowany. Kościuski  
18, miesz. 4. (9777)

**Pokój**  
dla dwóch panów. Jac-  
kowskiego 21—1. (16998)

**Pokój**  
frontowy tanio. Jezuicka  
24 — 5. (17011)

**Pokój** (17019)  
ładny. Mazowiecka 5—6.

OSOBISTE

**Kotwica-Ula**  
ma list. Poste-Restante.  
17018

POŻYCZKI

**Poszukuję**  
8—10.000 zł hipoteki na  
dom w śródmieściu. Oferty  
pod „8—10” do filij Dzien.  
Bydg. (9760)

RÓŻNE

**Uwaga**  
młyn. Właściciel nieru-  
chomości i śpichlerza o-  
bejmie przedstawiciel-  
stwo maki na Bydgoszcz.  
Oferty filija Dzien. Bydg.  
„Fachowiec”. (9776)

**Chłopczyka**  
rocznego grzecznego od-  
dam na własność bezdziet-  
nemu państwu. Adres w  
Dzienniku. (17023)

**Towarzysza** (9707)  
dla trzynastoletniego sy-  
na poszukuję. Wymagana  
matura i niemiecki. Zgło-  
szenia w administracji.

**Obejge**  
rzuconą na p. Weronikę  
Redmanównę z Gogolinki  
cofa. Marjanna Mirowska,  
Gogolinek. (16996)

Fabryka, biuro i składnice

w rozmaitych wielkościach do wynajęcia. (16892)  
**Marszałka Focha nr. 16.**

Pamiętajcie o bezrobotnych!

MYŚLIWI OPOWIADAJĄ.



— Mój „Rex” jest najemniejszym stworze-  
niem na świecie. Jeżeli wrzucę do stawu  
złotego, zanurza się i przynosi mi monetę.  
— To nie. Mój „Cezar” jest mędrsz.  
Przed kilku dniami wrzuciłem do stawu  
pięćzłotówkę. Mój „Cezar” dał nurka i  
przyniósł 3 funty karpi i 1,60 zł reszty.

**Ceny ogłoszeń:** 25 gr. za wiersz milimetry na stronie 7-lamowej szerokości 38 mm. Za reklamy na stronie przed ogłoszeniami 70 gr., w tekście na drugiej i trzeciej stronie 1,20 zł. na dalszych stronach 1,00 zł. za milim. 1 lam., szer. 67 mm. Drobne ogłoszenia słowo tytułowe 25 gr., każde dalsze 15 gr.; dla poszukujących pracy oraz na nekrologi 20% zniżki. Większe ogłoszenia, zamieszczone wśród drobnych, 50% drożej jak w zwykłym dziale ogłoszeniowym. Przy powtórzeniu ogłoszeń o tym samym tekście udziela się rabatu. Przy konkursach i dochodzeniach sądowych wszelkie rabaty upadają. — Ogłoszenia zagraniczne 25% dopłaty. — Ogłoszenia skomplikowane oraz z zastrzeżeniem miejsca o 20% drożej. Za terminowe umieszczenie i przepisane miejsce administracja nie odpowiada. — Miejsce płatności: Bydgoszcz. — Konta bankowe: Bank Związku Spółek Zarobkowych, Bank Ludowy. Konto czekowe: P. K. O. 203713 Poznań.

Wydawca, nakładem i czcionkami: Drukarnia Bydgoska Sp. Akc. w Bydgoszczy. — Za redakcję odpowiedzialny: Stanisław Nowakowski w Bydgoszczy; za dział gdyński: Mieczysław Mistat w Gdyni.